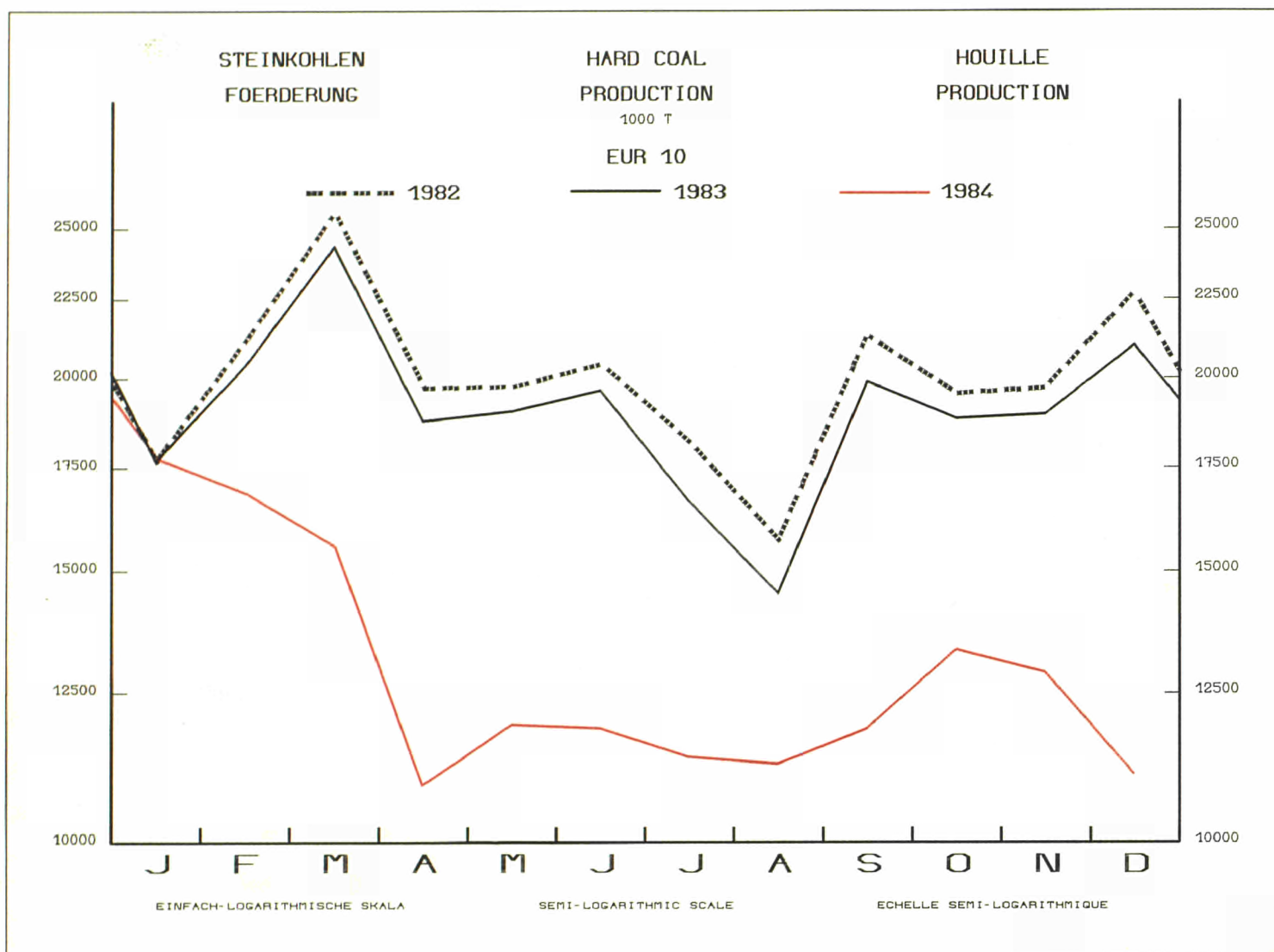


KOHLE
COAL
CHARBON



Monatlich Monthly Mensuel



ANLAGE : — Die Kohlenwirtschaft 1984 in statistischer Sicht
— Entwicklung der Energiewirtschaft in den ersten neun Monaten 1984

IN ANNEX : — Statistical aspects of the coal economy in 1984
— Development of the energy economy in the first nine months of 1984

EN ANNEXE : — Aspects statistiques de l'économie charbonnière en 1984
— Evolution de l'économie énergétique au cours des neuf premiers mois de 1984

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 13 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. BRÜCK – Tel. 4 30 11, App. 3285

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins:
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 13 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. BRÜCK – Tel. 4 30 11, ext. 3285

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir:
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué:

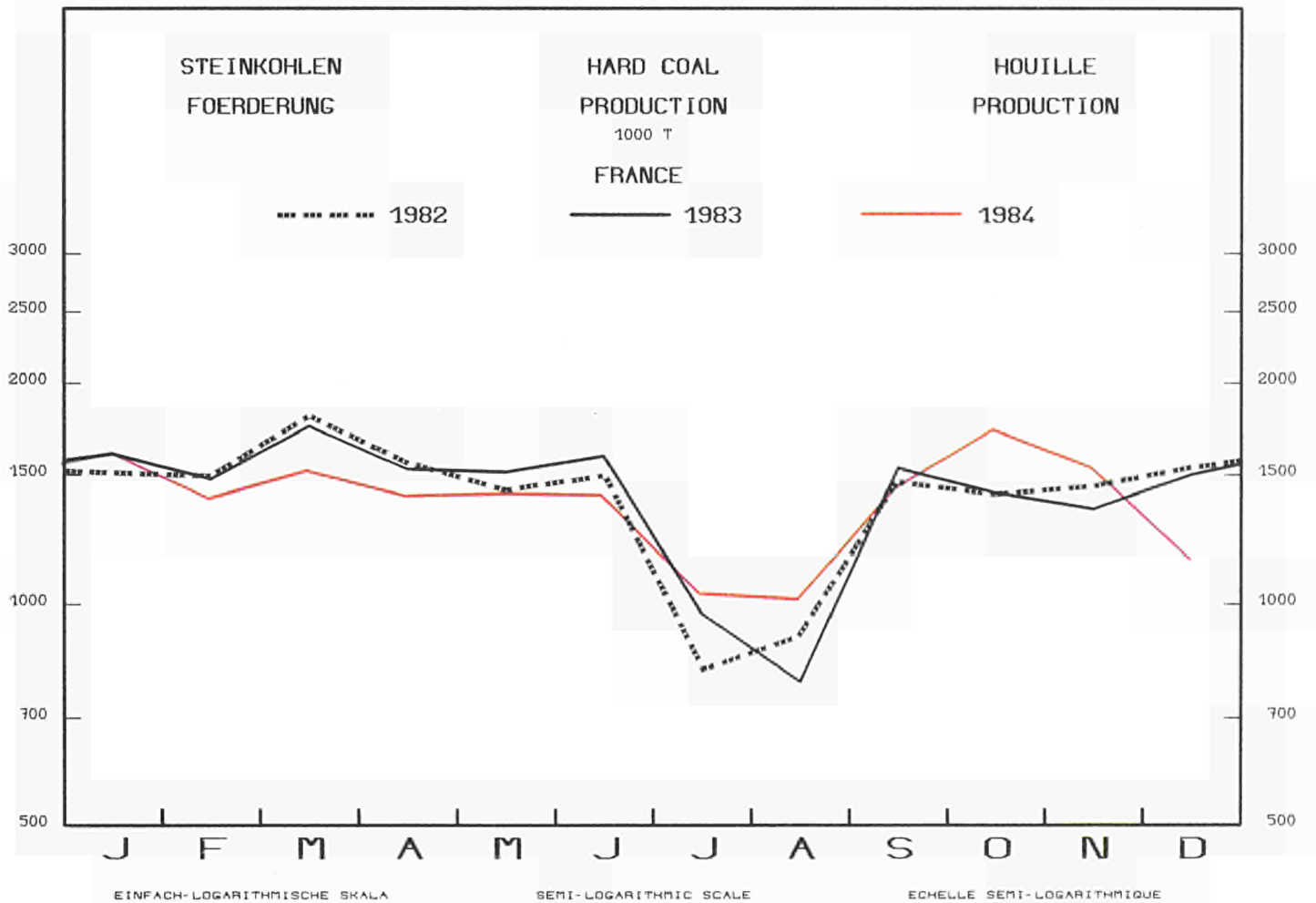
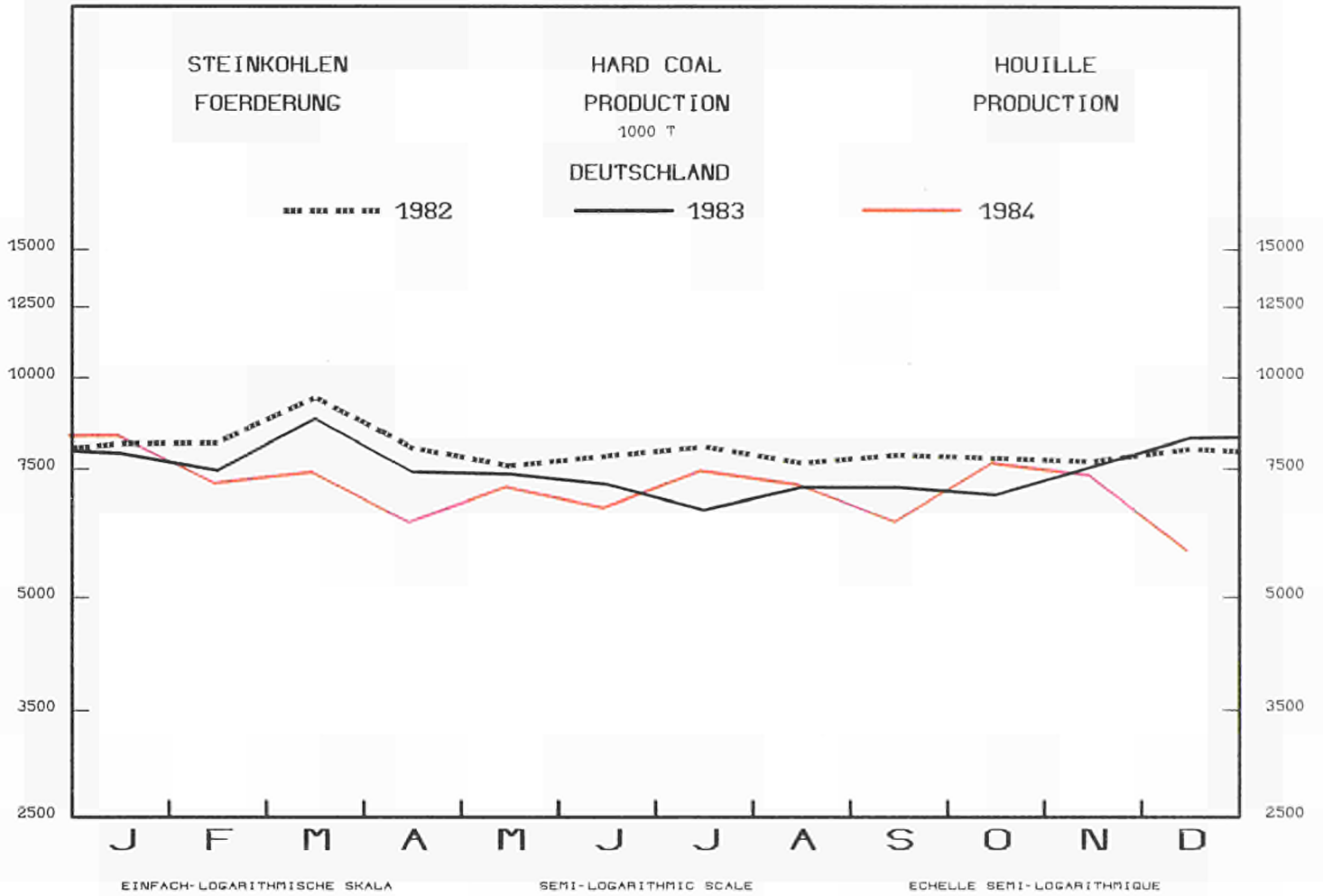
- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

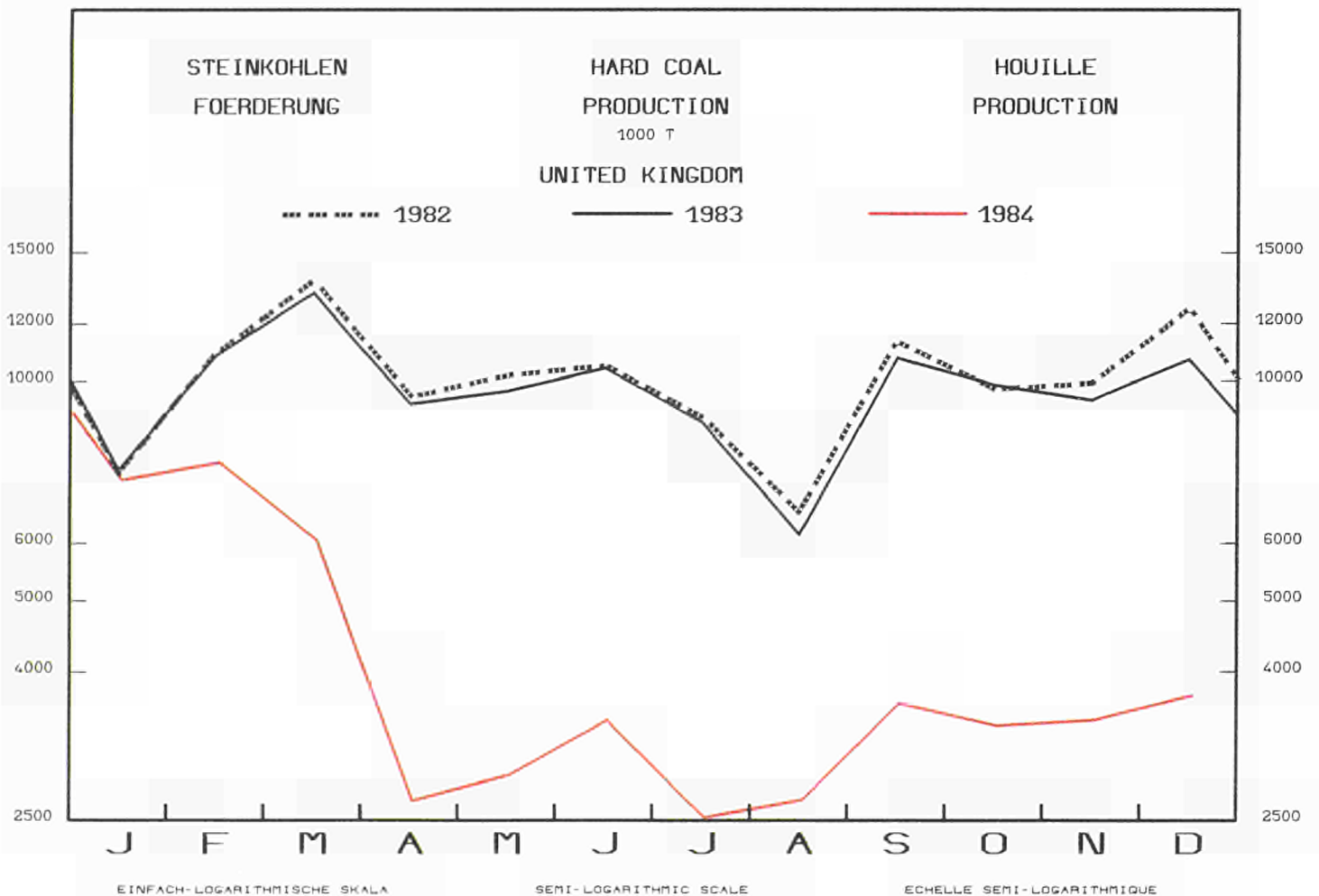
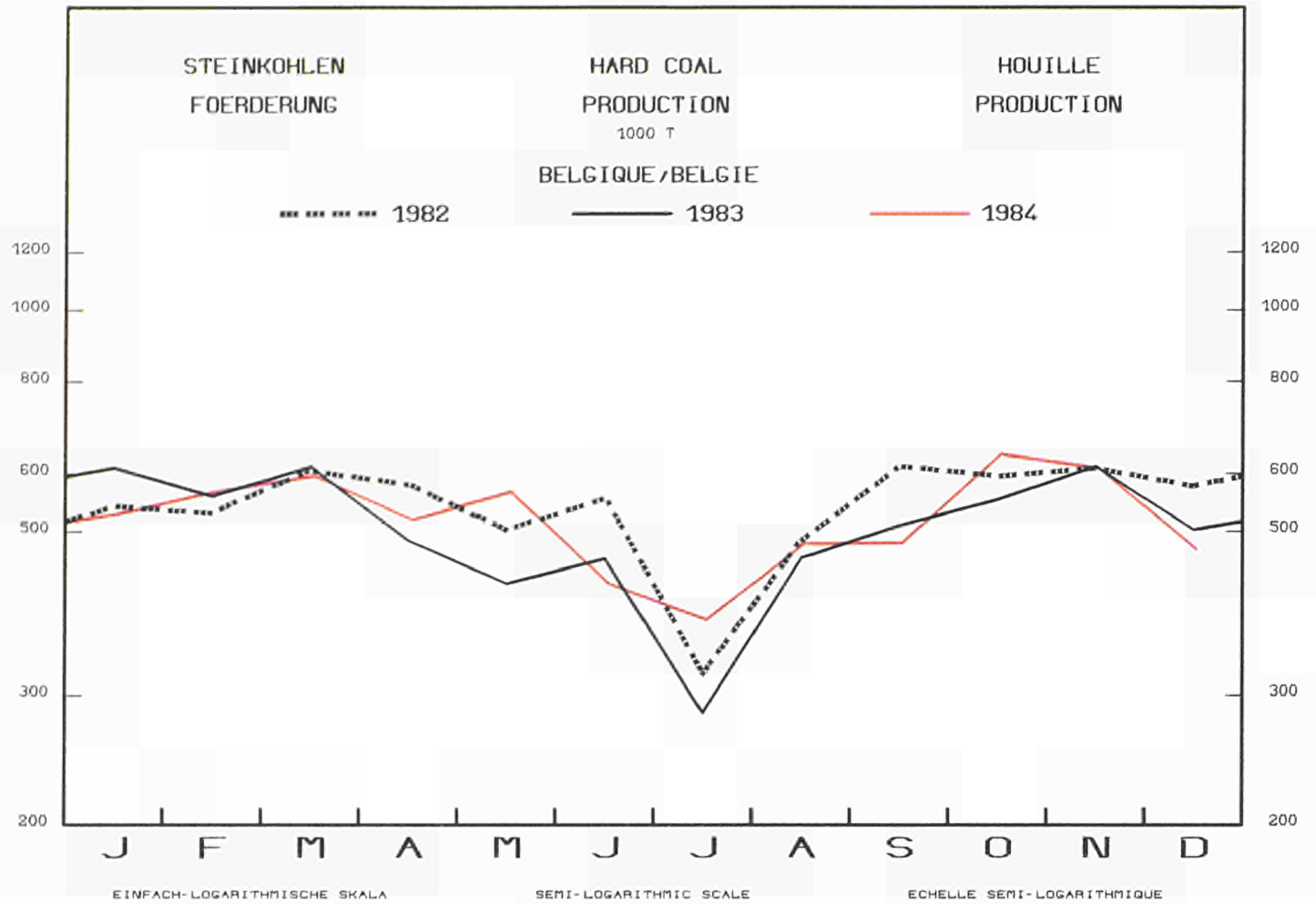
2. Le lecteur trouvera en page 13 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. BRÜCK – Tél. 4 30 11, poste 3285

	EUR - 10	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLENBERGBAU			HARD COAL MINES						MINES DE HOUILLE		
FOERDERUNG			PRODUCTION 1000 T (T=T)						PRODUCTION		
1983	229263	89620	17022	-	-	6098	-	116448	75	-	-
1984	156470	84278	16594	-	-	6298	-	49300	72	-	-
1983	OCT	18743	6915	1417	-	555	-	9851	5	-	-
	NOV	18920	7558	1348	-	615	-	9394	5	-	-
	DEC	20969	8271	1502	-	504	-	10687	5	-	-
1984	JAN	17717	8294	1602	-	531	-	7285	5	-	-
	FEB	16816	7141	1388	-	569	-	7713	5	-	-
	MAR	15549	7402	1515	-	598	-	6029	5	-	-
	APR	10885	6308	1399	-	520	-	2653	5	-	-
	MAI	11921	7055	1408	-	570	-	2883	5	-	-
	JUN	11863	6610	1402	-	427	-	3419	5	-	-
	JUL	11375	7437	1030	-	381	-	2522	5	-	-
	AUG	11302	7124	1012	-	493	-	2668	5	-	-
	SEP	11873	6334	1433	-	484	-	3617	5	-	-
	OCT	13367	7632	1722	-	639	-	3369	5	-	-
	NOV	12931	7353	1531	-	612	-	3430	5	-	-
	DEC	10931	5588	1152	-	474	-	3712	5	-	-
83	JAN-DEC	229266	89619	17021	-	6098	-	116448	60	-	-
84	JAN-DEC	156530	84278	16594	-	6298	-	49300	60	-	-
1984/83	%	-31,7	-6,0	-2,5	-	3,3	-	-57,7	-4,0	-	-
GESAMTBESTAEUNDE BEI DEN ZECHEN			TOTAL COLLIERY STOCKS 1000 T (T=T)						STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES		
1982	50301	21371	5501	-	-	736	-	22663	30	-	-
1983	50820	20639	4807	-	-	851	-	24493	30	-	-
1983	SEP	54789	23759	5894	-	863	-	24243	30	-	-
	OCT	53779	22516	5599	-	841	-	24793	30	-	-
	NOV	52784	21597	5226	-	890	-	25041	30	-	-
	DEC	50820	20639	4807	-	851	-	24493	30	-	-
1984	JAN	50108	20761	4562	-	845	-	23910	30	-	-
	FEB	48260	20034	4274	-	856	-	23066	30	-	-
	MAR	46083	19082	4017	-	862	-	22092	30	-	-
	APR	45402	18228	4035	-	896	-	22213	30	-	-
	MAI	45510	18052	4070	-	908	-	22450	30	-	-
	JUN	45872	17867	4476	-	822	-	22677	30	-	-
	JUL	46508	18623	4415	-	837	-	22603	30	-	-
	AUG	47207	19055	4504	-	810	-	22808	30	-	-
	SEP	46161	18542	4509	-	710	-	22370	30	-	-
	OCT	45349	18302	4404	-	721	-	21892	30	-	-
	NOV	44468	18021	4362	-	710	-	21345	30	-	-
84/83	NOV%	-15,8	-16,6	-16,5	-	-20,2	-	-14,8	-	-	-
BESCHAEFFTIGTE UNTER TAGE			PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND 1000						PERSONNEL EMPLOYE AU FOND		
1983	SEP	316,8	117,6	26,9	-	16,0	-	156,0	0,3	-	-
	OCT	314,1	116,9	26,9	-	16,0	-	154,0	0,3	-	-
	NOV	312,4	116,4	26,7	-	16,0	-	153,0	0,3	-	-
	DEC	310,0	115,3	26,4	-	16,0	-	152,0	0,3	-	-
1984	JAN	306,4	114,8	26,3	-	15,0	-	150,0	0,3	-	-
	FEB	305,6	115,1	26,2	-	15,0	-	149,0	0,3	-	-
	MAR	302,4	114,1	26,0	-	15,0	-	147,0	0,3	-	-
	APR	299,6	112,6	25,7	-	15,0	-	146,0	0,3	-	-
	MAI	297,7	111,8	25,6	-	15,0	-	145,0	0,3	-	-
	JUN	296,6	112,0	25,3	-	15,0	-	144,0	0,3	-	-
	JUL	296,7	112,3	25,1	-	15,0	-	144,0	0,3	-	-
	AUG	294,8	111,7	24,8	-	15,0	-	143,0	0,3	-	-
	SEP	292,6	110,7	24,6	-	15,0	-	142,0	0,3	-	-
	OCT	290,4	109,7	24,4	-	14,0	-	142,0	0,3	-	-
	NOV	290,0	109,3	24,1	-	14,3	-	142,0	0,3	-	-
LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE			UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR KG=KG						RENDEMENT AU FOND PAR HOMME-HEURE		
1982	439	543	357	-	-	285	-	396	-	-	-
1983	451	553	374	-	-	297	-	410	-	-	-
1983	SEP	439	561	362	-	281	-	398	-	-	-
	OCT	451	550	350	-	296	-	423	-	-	-
	NOV	448	549	349	-	315	-	407	-	-	-
	DEC	455	600	381	-	313	-	390	-	-	-
1984	JAN	439	557	376	-	301	-	366	-	-	-
	FEB	432	556	367	-	314	-	368	-	-	-
	MAR	441	561	380	-	329	-	349	-	-	-
	APR	470	579	381	-	334	-	333	-	-	-
	MAI	480	580	372	-	326	-	358	-	-	-
	JUN	473	575	388	-	312	-	351	-	-	-
	JUL	488	576	368	-	329	-	329	-	-	-
	AUG	490	575	399	-	317	-	355	-	-	-
	SEP	467	576	399	-	306	-	351	-	-	-
	OCT	491	582	414	-	327	-	386	-	-	-
	NOV	487	578	399	-	339	-	384	-	-	-





	E U R - 1 0	B. R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLE	HARD COAL										HOUILLE
	1000 T										
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT	SUPPLIES FROM THE COMMUNITY					RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE					
1982	17088	2143	5956	2152	1855	1940	58	433	509	2042	-
1983	15947	1574	5655	1997	1362	2474	46	661	521	1657	-
1983	AUG	1291	79	304	239	86	213	4	95	31	240
	SEP	1241	168	388	87	160	217	2	67	43	109
	OCT	1315	137	447	125	139	260	7	38	65	97
	NOV	1567	144	590	136	112	301	3	67	44	170
	DEC	1465	147	575	123	101	324	3	53	34	105
1984	JAN	1541	90	686	214	87	210	1	71	35	146
	FEB	1549	89	663	186	108	215	3	57	62	166
	MAR	1425	103	581	73	96	260	4	82	52	174
	APR	:	97	305	252	:	267	1	130	32	82
	MAI	:	74	273	162	:	264	1	143	40	16
	JUN	:	73	309	196	:	224	1	136	11	2
	JUL	:	44	377	184	:	214	2	133	18	6
	AUG	:	49	365	225	:	202	3	167	26	1
	SEP	:	62	374	169	:	179	2	169	28	1
	OCT	:	93	389	150	:	:	2	247	35	4
83 JAN-OCT	12705	1283	4500	1591	1079	1847	41	541	441	1382	-
84 JAN-OCT	:	774	4322	1811	:	:	20	1335	339	598	1
1984/83 %	:	-39,7	-4,0	13,8	:	:	-51,2	146,8	-23,1	-56,7	-
LIEFERUNGEN AN DIE GEMEINSCHAFT	DELIVERIES TO THE COMMUNITY					LIVRAISONS A LA COMMUNAUTE					
1982	16062	8675	620	-	270	617	-	5877	3	-	-
1983	14710	8771	422	-	587	491	-	4434	5	-	-
1983	AUG	1076	745	21	-	64	41	-	205	-	-
	SEP	1080	650	47	-	51	45	-	287	-	-
	OCT	1313	749	52	-	66	49	-	397	-	-
	NOV	1347	819	48	-	28	40	-	407	5	-
	DEC	1707	1054	41	-	61	56	-	495	-	-
1984	JAN	1287	739	20	-	28	48	-	451	1	-
	FEB	1389	741	25	-	57	53	-	512	1	-
	MAR	1487	785	39	-	57	60	-	545	1	-
	APR	:	616	41	-	:	68	-	225	3	-
	MAI	:	704	41	-	:	75	-	48	8	-
	JUN	:	745	39	-	:	83	-	13	3	-
	JUL	:	909	28	-	:	48	-	12	-	-
	AUG	:	796	19	-	:	71	-	18	-	-
	SEP	:	787	41	-	:	79	-	25	-	-
	OCT	:	736	92	-	:	:	-	26	-	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN	IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES					IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS					
1982	72314	8808	16964	17595	7803	8544	225	3566	729	7575	505
1983	61311	7941	12884	15795	6422	5036	122	3701	905	7085	1420
1983	AUG	4940	616	964	1129	776	212	29	576	99	354
	SEP	4967	736	882	1415	312	566	2	355	70	544
	OCT	5203	778	689	1224	721	405	1	348	67	832
	NOV	5431	624	1267	1345	602	541	9	220	103	684
	DEC	4642	654	757	1085	440	475	7	176	25	881
1984	JAN	5823	530	1505	1467	782	476	25	376	84	314
	FEB	5112	574	1078	1286	782	398	-	224	107	555
	MAR	5552	521	1442	1321	835	425	9	391	56	449
	APR	:	740	1585	1568	:	514	3	459	73	407
	MAI	:	672	1021	1638	:	793	14	733	91	1015
	JUN	:	680	1419	1606	:	526	19	561	59	819
	JUL	:	926	886	1790	:	692	7	398	93	758
	AUG	:	809	2102	1603	:	269	21	595	56	819
	SEP	:	688	1454	1440	:	937	11	862	43	1077
	OCT	:	685	1657	1632	:	:	10	789	75	1057
83 JAN-OCT	50685	6663	10883	13354	5357	4047	103	3305	775	5267	931
84 JAN-OCT	:	6825	14149	15351	:	:	119	5388	737	7270	:
1984/83 %	:	2,4	30,0	15,0	:	:	15,5	63,0	-4,9	38,0	:
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER	EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES					EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS					
1982	2643	927	128	-	-	77	-	1511	-	-	-
1983	3695	1548	134	-	-	115	-	1898	-	-	-
1983	AUG	525	185	13	-	9	-	318	-	-	-
	SEP	425	182	3	-	13	-	227	-	-	-
	OCT	342	247	10	-	11	-	74	-	-	-
	NOV	408	193	12	-	6	-	197	-	-	-
	DEC	349	191	15	-	7	-	136	-	-	-
1984	JAN	307	85	12	-	19	-	172	-	-	-
	FEB	302	123	15	-	10	-	139	-	-	-
	MAR	241	149	10	-	13	-	56	-	-	-
	APR	:	102	12	-	:	-	20	-	-	-
	MAI	:	73	8	-	:	-	12	-	-	-
	JUN	:	48	11	-	:	-	11	-	-	-
	JUL	:	56	11	-	:	-	8	-	-	-
	AUG	:	47	15	-	:	-	5	-	-	-
	SEP	:	84	8	-	:	-	15	-	-	-
	OCT	:	51	11	-	:	-	28	-	-	-

	E U R - 1 0	B. R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHL E	HARD COAL										HOUILLE
	1000 T										
EINFUHR EN AUS DEN USA.	IMPORTS FROM THE USA.						IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS				
1982	37285	2888	8428	10743	4999	4455	88	2003	281	2927	473
1983	23549	1859	4049	7878	3505	2305	9	1136	155	1590	1063
1983 AUG	1824	167	266	506	342	182	-	124	27	48	162
SEP	1813	194	171	575	181	364	-	192	-	76	60
OCT	2249	226	336	592	456	276	-	113	-	112	138
NOV	1751	129	246	694	312	183	-	1	27	124	35
DEC	1021	142	114	248	65	117	-	-	25	169	141
1984 JAN	1992	47	426	488	360	266	-	131	24	27	223
FEB	1611	52	338	469	436	102	-	108	23	-	83
MAR	1499	23	241	581	317	206	-	78	-	3	50
APR	:	123	391	771	:	311	-	274	-	3	47
MAI	:	172	440	854	:	460	1	168	24	67	63
JUN	:	73	446	479	:	303	2	430	-	80	185
JUL	:	210	275	705	:	321	2	280	24	119	83
AUG	:	225	386	423	:	121	1	376	-	69	1
SEP	:	75	236	611	:	100	-	407	1	151	:
OCT	:	73	31	670	:	10	-	235	10	97	:
83 JAN-OCT	20844	1588	3689	6936	3128	2005	9	1135	185	1297	872
84 JAN-OCT	:	1073	3210	6051	:	:	6	2487	106	616	:
1984/83 %	:	-32,4	-13,0	-12,8	:	:	-33,3	119,1	-42,7	-52,5	:
EINFUHR EN AUS KANADA	IMPORTS FROM CANADA						IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA				
1982	1502	862	-	64	237	9	-	-	-	330	-
1983	1419	933	42	70	84	4	-	-	-	286	-
1983 AUG	191	145	15	-	29	2	-	-	-	-	-
SEP	157	57	3	-	-	-	-	-	-	97	-
OCT	154	69	18	20	-	-	-	-	-	47	-
NOV	28	15	1	-	-	-	-	-	-	-	-
DEC	162	82	-	-	12	-	-	-	-	-	-
1984 JAN	15	15	-	-	30	-	-	-	-	50	-
FEB	224	-	14	16	32	-	-	-	-	162	-
MAR	122	56	55	11	-	-	-	-	-	-	-
APR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAI	97	19	78	-	-	-	-	-	-	-	-
JUN	121	58	55	-	-	-	-	8	-	-	-
JUL	211	91	-	-	-	55	-	10	-	55	-
AUG	119	58	56	-	-	-	-	5	-	-	-
SEP	182	16	-	-	-	112	-	-	-	54	-
OCT	:	66	117	-	-	:	-	38	-	-	-
EINFUHR EN AUS AUSTRALIEN	IMPORTS FROM AUSTRALIA						IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE				
1982	6314	517	1531	1240	1310	488	-	1105	-	123	-
1983	8646	362	2247	1699	1472	347	-	1967	-	552	-
1983 AUG	1090	-	227	198	237	-	-	428	-	-	-
SEP	728	73	217	190	-	112	-	135	-	1	-
OCT	586	-	101	229	156	-	-	100	-	-	-
NOV	996	20	297	184	185	55	-	157	-	98	-
DEC	612	63	-	167	208	55	-	43	-	76	-
1984 JAN	1057	-	453	169	217	-	-	187	-	31	-
FEB	758	131	112	109	270	58	-	78	-	-	-
MAR	1027	79	288	179	290	72	-	119	-	-	-
APR	:	6	409	242	:	-	-	56	-	34	-
MAI	:	14	179	96	:	59	-	263	-	242	-
JUN	:	21	309	174	:	59	-	-	-	197	-
JUL	:	133	82	262	:	60	-	8	-	232	-
AUG	:	35	946	166	:	19	-	107	-	134	180
SEP	:	65	387	222	:	30	-	308	-	88	-
OCT	:	51	627	155	:	:	-	341	-	48	-
83 JAN-OCT	6916	279	1950	1348	1079	237	-	1767	-	256	-
84 JAN-OCT	:	535	3792	1774	:	:	-	1467	-	1006	180
1984/83 %	:	91,8	94,5	31,6	:	:	-	-17,0	-	293,0	-

	E U R - 1 0	B. R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOEHLE											
					HARD COAL						HOUILLE
					1000 T						
EINFUHREN AUS SUEDAFRIKA					IMPORTS FROM SOUTH AFRICA						IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD
1982	17253	2294	5039	3544	131	2986	135	49	7	3068	-
1983	15693	2366	4146	3745	294	1897	110	58	22	2981	74
1983 AUG	734	48	219	241	13	21	29	5	-	135	23
SEP	1335	348	228	415	31	18	2	8	-	260	25
OCT	1226	176	152	255	43	112	1	11	-	476	-
NOV	1748	271	609	243	35	275	9	8	-	298	-
DEC	1840	143	488	515	31	266	7	12	-	378	-
1984 JAN	1548	285	436	525	31	167	25	8	3	68	-
FEB	1288	160	347	417	9	220	-	-	3	132	-
MAR	1363	60	592	423	68	43	9	35	1	132	-
APR	:	264	578	368	:	117	3	1	-	115	-
MAI	:	115	476	476	:	189	13	3	6	316	-
JUN	:	268	560	437	:	83	17	9	-	228	-
JUL	:	185	383	615	:	133	20	23	-	133	-
AUG	:	149	611	656	:	115	20	15	-	332	-
SEP	:	187	558	449	:	189	11	29	-	391	-
OCT	:	187	508	389	:	:	10	64	-	503	-
83 JAN-OCT	11967	1952	3049	2987	228	1356	94	38	15	2174	74
84 JAN-OCT	:	1860	4804	4755	:	:	128	187	13	2350	-
1984/83 %	:	-4,7	57,6	59,2	:	:	36,2	392,1	-13,3	8,1	:
EINFUHREN AUS POLEN					IMPORTS FROM POLAND						IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE
1982	8530	1900	1857	1670	1038	338	-	315	435	962	15
1983	10003	2048	2269	2045	1007	181	-	509	726	1218	-
1983 AUG	995	226	229	162	149	-	-	14	70	145	-
SEP	799	181	117	215	113	33	-	7	70	63	-
OCT	766	231	70	75	61	-	-	107	67	155	-
NOV	758	156	110	196	49	17	-	36	67	127	-
DEC	850	188	134	155	102	9	-	102	25	135	-
1984 JAN	1076	164	165	265	166	39	-	39	57	160	21
FEB	1109	201	260	276	25	-	-	27	81	239	-
MAR	1358	280	242	127	151	80	-	127	55	293	3
APR	:	308	141	187	:	-	-	121	73	230	-
MAI	:	316	86	166	:	64	-	286	62	357	21
JUN	:	218	41	453	:	30	-	101	59	289	-
JUL	:	267	89	207	:	101	-	71	70	195	-
AUG	:	281	94	336	:	-	-	71	55	260	21
SEP	:	257	174	124	:	106	-	85	42	361	-
OCT	:	181	358	305	:	:	-	90	60	386	-
83 JAN-OCT	8407	1704	2025	1694	856	155	-	371	646	956	-
84 JAN-OCT	:	2473	1650	2446	:	:	-	1018	614	2770	-
1984/83 %	:	45,1	-18,5	44,4	:	:	-	174,4	-5,0	189,7	:
EINFUHRER AUS UDSSR.					IMPORTS FROM THE UDSSR						IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS
1982	503	25	54	137	-	143	2	13	-	120	9
1983	1188	88	55	188	-	195	-	20	2	360	280
1983 AUG	92	18	7	22	-	12	-	5	2	26	-
SEP	108	13	2	19	-	29	-	2	-	43	-
OCT	125	15	7	53	-	9	-	5	-	36	-
NOV	89	15	3	28	-	5	-	1	-	37	-
DEC	327	12	3	-	-	9	-	-	-	32	271
1984 JAN	74	4	7	20	-	2	-	2	-	19	20
FEB	66	10	2	-	-	12	-	-	-	17	25
MAR	87	6	5	-	-	14	-	-	-	12	50
APR	138	15	35	-	-	17	-	-	-	17	54
MAI	92	13	3	46	-	7	-	-	-	14	9
JUN	132	12	4	50	-	35	-	1	-	22	8
JUL	96	9	37	1	-	2	-	-	-	15	32
AUG	53	14	7	22	-	2	-	-	-	8	-
SEP	198	31	93	34	-	22	-	1	-	17	-
OCT	:	81	10	113	-	:	-	3	-	12	-
83 JAN-OCT	792	61	73	156	-	181	-	19	2	291	9
84 JAN-OCT	:	195	203	286	-	:	-	7	-	153	198
1984/83 %	:	219,7	178,1	83,3	-	:	-	-63,2	-	-47,4	-

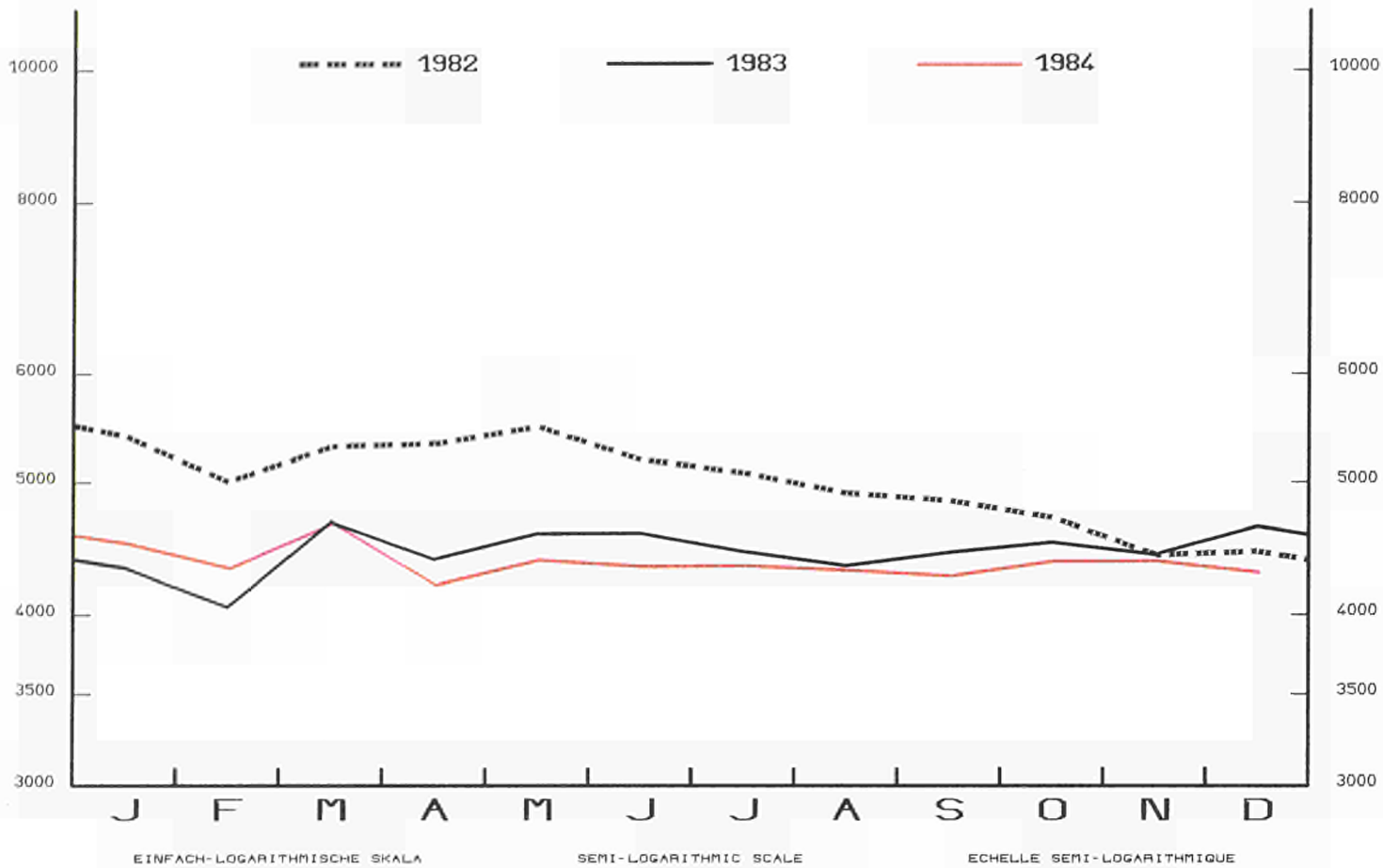
	E U R - 1 0	B.R. DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
STEINKOHLKOKS											
						HARD COKE					COKE DE FOUR
						1000 T					
ERZEUGUNG						PRODUCTION					PRODUCTION
1982	60427	26459	9934	7672	2427	5217	-	8718	-	-	-
1983	53566	22772	8457	6492	2206	5106	-	8533	-	-	-
1983 SEP	4445	1863	688	499	181	387	-	827	-	-	-
OCT	4520	1943	721	562	190	442	-	662	-	-	-
NOV	4428	1866	709	534	173	454	-	692	-	-	-
DEC	4638	1889	759	543	187	469	-	791	-	-	-
1984 JAN	4517	1903	772	549	212	455	-	626	-	-	-
FEB	4334	1786	713	531	206	459	-	639	-	-	-
MAR	4672	1873	752	589	236	500	-	722	-	-	-
APR	4214	1721	742	586	217	484	-	464	-	-	-
MAI	4394	1777	779	594	223	519	-	502	-	-	-
JUN	4348	1730	748	576	223	498	-	573	-	-	-
JUL	4352	1738	776	592	242	503	-	501	-	-	-
AUG	4320	1709	716	598	243	481	-	573	-	-	-
SEP	4279	1687	750	583	230	493	-	536	-	-	-
OCT	4386	1745	750	580	230	517	-	564	-	-	-
NOV	:	1700	750	580	230	:	-	628	-	-	-
83 JAN-NOV	48838	20842	7723	5957	1937	4637	-	7742	-	-	-
84 JAN-NOV	:	19369	8248	6358	2492	:	-	6328	-	-	-
1984/83 %	:	-7,1	6,8	6,7	28,7	:	-	-18,3	-	-	-
BESTAENDE BEI DEN KOKEREIEN						STOCKS BY COKING PLANTS					STOCKS DANS LES COKERIES
1982	14399	11149	836	622	99	174	-	1467	-	-	52
1983	15777	12439	816	785	17	114	-	1566	-	-	40
1983 SEP	16152	12604	988	795	54	168	-	1489	-	-	54
OCT	15805	12589	929	782	39	117	-	1302	-	-	47
NOV	15613	12475	875	765	31	97	-	1328	-	-	42
DEC	15777	12439	816	785	17	114	-	1566	-	-	40
1984 JAN	15689	12498	889	763	17	104	-	1377	-	-	41
FEB	15423	12341	809	757	11	84	-	1379	-	-	42
MAR	15277	12060	785	757	11	67	-	1537	-	-	60
APR	14774	11659	772	765	11	89	-	1420	-	-	58
MAI	14173	11202	735	704	6	61	-	1411	-	-	54
JUN	13699	10752	648	639	5	65	-	1540	-	-	50
JUL	13067	10254	646	615	5	62	-	1440	-	-	45
AUG	12774	9880	704	583	12	75	-	1479	-	-	41
SEP	12249	9256	700	597	11	75	-	1560	-	-	50
OCT	11716	8669	700	600	31	65	-	1601	-	-	50
NOV	:	8056	700	600	6	:	-	1617	-	-	50
84/83 NOV%	:	-35,4	-20,0	-21,6	-80,6	:	-	21,8	-	-	19,0
BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT						SUPPLIES FROM THE COMMUNITY					RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE
1982	4939	745	1568	84	412	395	1616	17	9	79	14
1983	4775	505	1469	84	628	356	1614	42	7	53	17
1983 AUG	270	39	33	7	54	24	105	2	-	3	3
SEP	420	54	135	7	43	28	140	1	-	7	5
OCT	449	60	160	7	34	32	141	7	-	8	-
NOV	412	38	153	7	25	37	147	2	-	2	1
DEC	508	50	180	7	51	45	148	14	2	10	1
1984 JAN	487	41	185	-	25	63	158	-	-	8	5
FEB	455	52	156	7	27	41	165	2	-	6	1
MAR	500	63	155	6	47	50	167	5	-	5	2
APR	:	59	164	7	:	56	146	160	-	1	-
MAI	:	58	155	7	:	48	154	106	-	3	-
JUN	:	53	161	3	:	52	143	71	-	4	-
JUL	:	52	165	12	:	63	153	136	3	2	1
AUG	:	51	82	12	:	47	138	190	1	6	-
SEP	:	50	172	:	:	49	168	145	1	3	-
OCT	:	41	184	:	:	:	150	172	0	7	-
LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.						DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES					LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE
1982	46303	16391	9083	6324	2033	4980	1681	5772	-	18	21
1983	41743	15546	6373	5529	1942	4742	1627	5940	-	11	33
1983 JUL	3349	1192	479	490	179	352	134	521	-	-	2
AUG	3237	1112	424	515	192	364	105	521	-	1	3
SEP	3484	1280	536	482	177	344	140	521	-	1	3
OCT	3698	1427	530	516	158	426	141	496	-	1	3
NOV	3588	1399	510	466	156	410	147	496	-	1	3
DEC	3507	1249	569	489	166	388	147	496	-	1	2
1984 JAN	3597	1329	600	448	166	422	158	470	-	1	3
FEB	3672	1417	573	440	157	447	165	470	-	1	2
MAR	3981	1545	596	514	204	483	167	469	-	1	2
APR	3803	1432	585	500	199	441	146	497	-	1	2
MAI	4028	1539	621	472	208	533	154	497	-	1	3
JUN	3949	1484	608	495	202	514	143	497	-	1	5
JUL	:	1557	599	552	245	456	153	:	-	1	6
AUG	:	1432	454	542	213	423	137	:	-	-	5
SEP	:	1525	580	514	208	445	173	:	-	1	:
83 JAN-SEP	31040	11471	4838	4058	1462	3518	1192	4467	-	8	26
84 JAN-SEP	:	13260	5216	4477	1802	4164	1396	:	-	8	:
1984/83 %	:	15,6	7,8	10,3	23,3	18,4	17,1	:	-	-	:

STEINKOHLKOKS
ERZEUGUNG

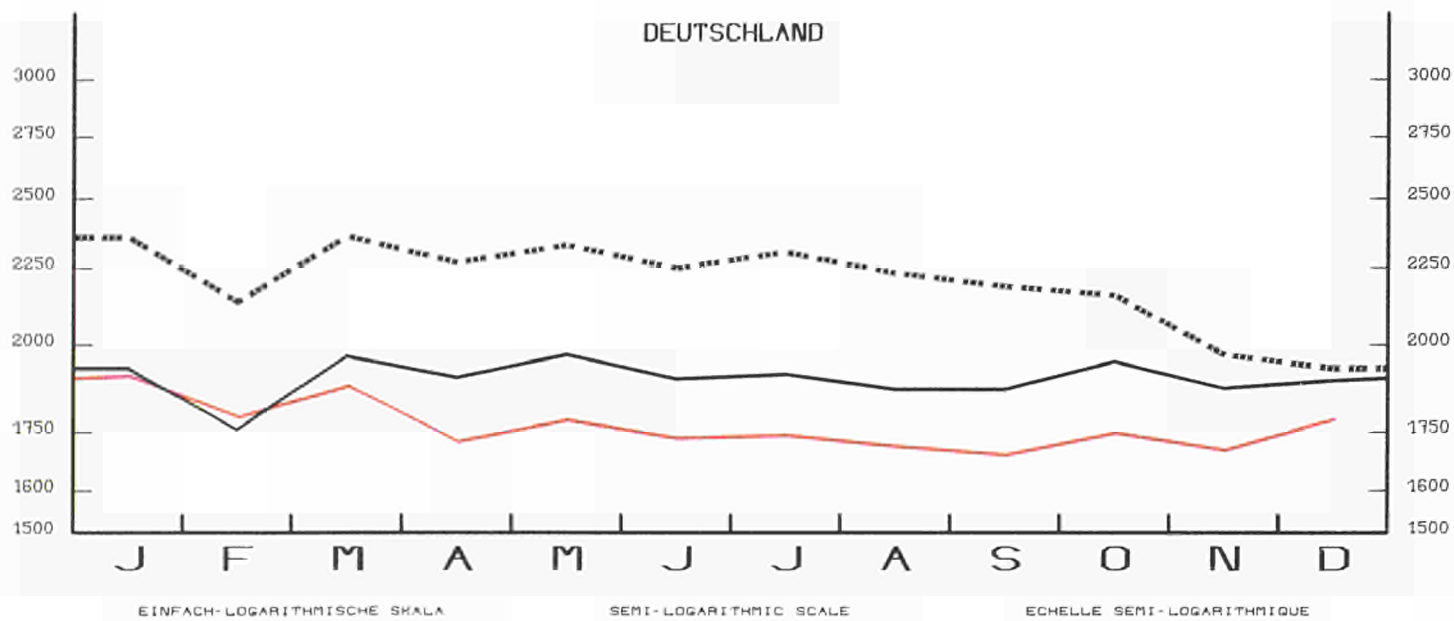
HARD COKE
PRODUCTION

COKE DE FOUR
PRODUCTION

1000 T EUR 10



DEUTSCHLAND



ERLAUTERUNGEN

Die errechneten Daten sind in metrischen Tonnen ausgedrückt. (Tonne = Tonne)

- Vereinigtes Königreich – Alle monatlichen Angaben mit Ausnahme derjenigen für den Außenhandel beziehen sich auf Zeiträume von 4 bis 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).
- Bestände – Alle Angaben über die Bestände beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
– Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Steinkohlen- bzw. Kokserzeuger außerhalb der Zechen bzw. Kokereien (Nationale Steinkohlenreserven) auch in den Beständen enthalten.
- Außenhandel – Die veröffentlichten Daten sind den Meldungen der Importeure und Exporteure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
– Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an die Gemeinschaft" können daher geringfügig von den Mengen abweichen, die in der Tabelle "Bezüge aus der Gemeinschaft" ausgewiesen werden.
– Die Direktimporte von Steinkohle für die in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- Steinkohle – Die Förderung umfaßt auch die Kohlegewinnung der Kleinzechen und Tagebaubetriebe.
– Die Angaben über die im Untertagebereich Beschäftigten beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.
– Die Leistung für den Untertagebereich wird auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. In den Angaben sind alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter Arbeitende erfaßt. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.
– Die "Lieferungen an Kraftwerke" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Kraftwerke der Bundesbahn enthalten. In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die Steinkohlenlieferungen an die Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- Kokereien – Alle Angaben über die Kokereien (Steinkohlenlieferungen, Bestände usw.) beziehen sich auf die zechen- und hütteneigenen sowie auf die unabhängigen Kokereien insgesamt.
– In der Erzeugung von Hüttenkoks ist auch Steinkohlenschwelkoks, nicht jedoch Braunkohlenkoks enthalten.
- Braunkohlenbriketts – In den Angaben zur Erzeugung sind auch Braunkohlenkoks und Trockenbraunkohle erfaßt.

EXPLANATORY NOTES

The data are expressed in metric tonnes on a tonne = tonne basis.

- United Kingdom – All the monthly data, except those for external trade, refer to periods of four or five weeks (four weeks for the first two months of each quarter and five for the last).
- Stocks – All the data on stocks refer to the end of the period under review.
– For the FR Germany, the stocks held by coal/ coke producers outside the mines/coking plants (Nationale Steinkohlenreserve) are also included.
- External trade – As the data published are taken from the declarations made by importers and exporters, they may differ from the data recorded by the customs services and published in the external trade statistics.
– Owing to differences in recording at the time of export and import (delays, involvement of trade agencies, rerouting, transshipment, differences of classification, etc.), deliveries to a Community country may not coincide exactly with that country's recorded supplies. The data for total 'Deliveries to the Community' may therefore differ slightly from those for total 'Supplies from the Community'.
– Direct imports of coal for American forces stationed in the FR of Germany are included in the figures shown in the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- Coal – Production includes that of small and open-cast mines.
– The data on underground personnel refer to the end of period.
– Underground productivity is based on the total working time expressed in hours. The calculations take account of all underground personnel, including officials and persons employed by an outside contractor. Underground productivity is determined only for actual coal mines.
– 'Deliveries to power stations' comprise the quantities delivered to public utility and pithead power stations. For the FR of Germany, deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and the Federal Railway power stations are also included. Supplies of coal to industrial self-producers of electricity are included in the tables 'Deliveries to all industries'.
- Coking plants – All the data on coking plants (deliveries of coal, stocks, etc.) refer to all coking plants (i.e. those operated by mines and steelworks and those run independently).
– The production of hard coke also includes semi-coke. Brown-coal coke is not included.
- Brown-coal – The production data also include pulverized and dried brown-coal.

NOTES EXPLICATIVES

Les données sont exprimées en tonnes métriques, établies sur une comptabilisation tonne = tonne.

- Royaume-Uni – Toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).
- Stocks – Toutes les données sur les stocks se réfèrent à la fin de la période considérée.
– Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de houille/coke existant hors des mines/cokeries (Nationale Steinkohlenreserve) sont également compris.
- Commerce extérieur – Les données publiées proviennent des déclarations des importateurs et exportateurs, elles peuvent donc différer des données relevées par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
– Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.) les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à la Communauté" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble "Réceptions en provenance de la Communauté".
– Les importations directes de houille destinée aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- Houille – La production comprend celle des petites mines et des mines à ciel ouvert.
– Les données concernant le personnel employé au fond se réfèrent à la fin de période.
– Le rendement au fond des mines est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. Dans les calculs, tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat, est retenu. La détermination du rendement au fond ne porte que sur les exploitations minières proprement dites.
– Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux centrales des chemins de fer fédéraux sont également comprises. L'approvisionnement en houille des autoproducteurs industriels est compris dans les tableaux "Livraisons à l'ensemble de l'industrie".
- Cokeries – Toutes les données concernant les cokeries (livraisons de houille, stocks, etc.) se réfèrent à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
– La production de coke de four comprend également le semi-coke de houille. Le coke de lignite n'est pas compris.
- Briques de lignite – Les données se référant à la production comprennent également le poussier de lignite et le lignite séché.

DIE KOHLENWIRTSCHAFT 1984 IN STATISTISCHER SICHT

– Vorläufige Resultate –

Im Jahre 1984 war die Lage der Kohlenwirtschaft der Gemeinschaft gegenüber 1983 durch einen starken Rückgang der Kohlenförderung, durch eine bedeutende Wiederzunahme der Einfuhr aus Drittländern und durch eine weiter anhaltende Verringerung der Haldenbestände bei den Zechen und Kokereien gekennzeichnet.

Die Beurteilung der Situation der Gemeinschaft wird jedoch durch die Folgen der Arbeitskämpfe, die im Kohlenbergbau des Vereinigten Königreichs seit März des Berichtsjahrs stattgefunden haben, gestört. Die Förderung in diesem Mitgliedstaat betrug nur noch 49 Millionen t und lag damit um 60 % unter der Förderung in einem Normaljahr. Angesichts der Bedeutung der britischen Kohle – sie machte 1983 ungefähr 51 % der Gemeinschaftsförderung aus – beschränkt sich die vorliegende Untersuchung auf Gemeinschaftsangaben ohne das Vereinigte Königreich.

Auf der Grundlage eines in dieser Weise absichtlich verkürzten Gemeinschaftsniveaus lassen sich die wichtigsten Kennzeichen zur Beschreibung der Entwicklung in der Kohlenwirtschaft im Verlauf des Jahres 1984 wie folgt bestimmen :

- eine erhebliche Abnahme der Steinkohlenförderung (–5,5 Mio t), verbunden mit einer ebenso starken Verringerung der Halden bei den Zechen;
- eine Produktivitätssteigerung bei den Steinkohlenzechen, die im wesentlichen das Ergebnis einer Verringerung der Zahl der unter Tage angelegten Bergleute darstellt;
- eine erhebliche Erhöhung der Steinkohlenimporte aus Drittländern um rund 15 Millionen t (bzw. um 19 Mio t einschliesslich des Vereinigten Königreichs, wodurch eine Rekordhöhe der Einfuhr von 80 Mio t erreicht wurde).
- eine Steigerung der Lieferungen an die Hauptabnehmer von Steinkohle (Kraftwerke und Kokereien) um annähernd 7 Mio t, davon 4 Mio t allein an die Kokereien, während hier im Vorjahr erhebliche Rückgänge zu verzeichnen waren;
- eine starke Nachfragesteigerung bei der Industrie, beim Dienstleistungssektor und bei den privaten Haushalten infolge vorgenommener Wiederumstellungen auf Kohle;
- ausserdem ein geringer Erzeugungsanstieg beim Hüttenkoks, der auf einen starken Rückgang der Lagerbestände bei den Kokereien (–5 Mio t) zur Deckung des erhöhten Bedarfs der Eisen- und Stahlindustrie zurückzuführen ist.

Die Gemeinschaftsförderung (ohne Vereinigtes Königreich) belief sich 1984 auf insgesamt 107,2 Mio t und ging gegenüber dem Vorjahr um 5,5 Mio t zurück. Dieser Rückgang wird fast ausschliesslich von der BR Deutschland hervorgerufen, auf die allein bezogen die Förderung um 5,3 Mio t zurückfiel.

Die Zahl der angelegten Bergleute unter Tage ging von Jahresanfang bis Jahresende 1984 um 9 000 zurück. In der BR Deutschland ist ein Rückgang um 6 300 Einheiten festzustellen, in Frankreich beträgt die entsprechende Zahl 2 000. Die Produktivität hat sich hingegen besonders stark erhöht und erreicht neue Spitzenwerte.

Ausnahmslos in allen Mitgliedstaaten ist die Einfuhr aus Drittländern angestiegen. Von den Steinkohlenförderländern hat Frankreich an Steinkohlen eine Menge eingeführt, die mit 16,6 Mio t seiner Inlandsförderung entspricht. Eine ebensolche Lage ist in Belgien festzustellen, während in der BR Deutschland die Einfuhr lediglich die Höhe von 10 % der Inlandsförderung erreicht.

Die Gemeinschaft der Zehn (einschliesslich des Vereinigten Königreichs) wies 1984 eine aussergewöhnlich niedrige Förderung von 156 Mio t gegenüber 229 Mio t im Jahre 1983 auf.

STATISTICAL ASPECTS OF THE COAL ECONOMY IN 1984

— Provisional Results —

In 1984 the main features of the Community coal sector were a sharp drop in coal production as compared with 1983, a considerable rise in imports from third countries and a continuing rundown of pithead and coking plant stocks.

Any analysis of the situation at Community level, however, is distorted by the social conflicts which have affected the United Kingdom coal industry since last March. British coal production was only 49 million tonnes, 60 % less than in a normal year. In view of the importance of the British coal industry, which in 1983 accounted for almost 51 % of Community production, the United Kingdom figures will be disregarded and the following analysis will be concerned only with the rest of the Community.

Within this restricted field of observation, the main developments in the coal sector in 1984 are as follows :

- a substantial drop in coal production (— 5.5 million tonnes) and an equivalent reduction in pithead stocks;
- an improvement in productivity in the coal—mining industry, which is largely due to a reduction in the number of miners employed below ground;
- a very marked increase in coal imports from third countries amounting to about 15 million tonnes (19 million tonnes if the United Kingdom is included, leading to a record level of imports at 80 million tonnes);
- a increase of about 7 million tonnes in deliveries to the main coal consumers (power stations and coking plants), including 4 million tonnes for coking plants alone, contrasting with the substantial drop in deliveries in the previous year;
- a considerable increase in demand from industry, the tertiary sector and households as a result of conversion to coal—fired equipment;
- a very slight increase in production of hard coke accompanied by a sharp drop in coking plant stocks (— 5 million tonnes) to meet increased demand from the steel industry.

In 1984 Community production (excluding the United Kingdom) amounted to 107.2 million tonnes, 5.5 million tonnes less than 1983. This drop occurred almost entirely in the Federal Republic of Germany, which alone accounted for 5.3 million tonnes.

The number of miners employed below ground fell by more than 9 000 between the beginning and end of 1984 : 6 300 in the Federal Republic of Germany and 2 000 in France. This was matched by a marked rise in productivity, which reached record levels.

All the Member States without exception increased their imports from third countries. Of the coal—producing countries, France imported a quantity equal to its home production, i.e. 16.6 million tonnes. The same is true of Belgium, whereas in the Federal Republic of Germany imports amounted to only 10 % of home production.

In 1984 production in the Community of Ten (including the United Kingdom) was exceptionally low at about 156 million tonnes as compared with 229 million tonnes in 1983.

ASPECTS STATISTIQUES DE L'ÉCONOMIE CHARBONNIÈRE AU COURS DE 1984

— résultats provisoires —

L'activité charbonnière en 1984 s'est caractérisée, au niveau de la Communauté, par une forte régression de la production de houille par rapport à 1983, par une importante reprise des importations en provenance des pays tiers ainsi que par une diminution continue des stocks auprès des mines et des cokeries.

Cependant l'analyse communautaire se trouve perturbée par les conflits sociaux qui ont affecté l'économie charbonnière du Royaume—Uni depuis mars dernier. La production dans ce pays n'a plus représenté que 49 millions de tonnes, soit environ 60 % de moins de celle d'une année normale. Vu l'importance de l'impact de la houille britannique — en 1983, elle représentait près de 51 % de la production communautaire — la présente analyse se limitera à une Communauté excluant les données du Royaume—Uni.

Ainsi, au niveau de ce nouvel ensemble intentionnellement restreint, les caractéristiques essentielles, traduisant l'évolution de l'économie charbonnière au cours de 1984, sont :

- une diminution sensible de la production de houille (— 5,5 millions de tonnes) accompagnée d'une régression identique des stocks auprès des mines
- un gain de productivité dans les mines de houille résultant essentiellement d'une diminution du nombre de mineurs employés au fond
- une augmentation très sensible des importations de houille en provenance des pays tiers d'environ 15 millions de tonnes (19 millions de tonnes avec le Royaume—Uni, conduisant au chiffre record de 80 millions de tonnes importées)
- un accroissement des livraisons aux principaux consommateurs de houille (centrales électriques et cokeries) de près de 7 millions de tonnes, dont 4 millions pour les seules cokeries, alors que des baisses importantes avaient été enregistrées l'année précédente
- une forte augmentation de la demande de la part de l'industrie, du secteur tertiaire et des foyers domestiques suite aux reconversions opérées vers le charbon
- enfin en ce qui concerne le coke de four, une faible augmentation de la production, accompagnée d'une forte diminution des stocks auprès des cokeries (— 5 millions de tonnes) de façon à répondre à la demande accrue de l'industrie sidérurgique.

La production communautaire (sans le Royaume—Uni) s'est élevée en 1984 à un total de 107,2 millions de tonnes accusant, eu égard à l'année précédente, une régression de 5,5 millions de tonnes. Cette diminution est imputable presque entièrement à la R.F. d'Allemagne, ce pays accusant à lui seul une chute de 5,3 millions de tonnes.

Le nombre de mineurs employés au fond a diminué de plus de 9 000 unités entre le début et la fin de l'année 1984. En R.F. d'Allemagne, on note une régression de 6 300 unités tandis qu'en France, celle—ci se chiffre à 2 000. En contrepartie, la productivité s'est particulièrement accrue, atteignant des niveaux records.

Tous les Etats—membres, sans exception, ont accru leurs importations en provenance des pays tiers. Parmi les pays producteurs de charbon, la France a importé une quantité égale à sa production nationale, soit 16,6 millions de tonnes. On relève la même situation en Belgique, tandis qu'en R.F. d'Allemagne, les importations ne représentent que 10 % de la production nationale.

La Communauté des Dix (y compris le Royaume—Uni) enregistre en 1984 une production exceptionnellement basse d'environ 156 millions de tonnes contre 229 millions en 1983.

STEINKOHLE

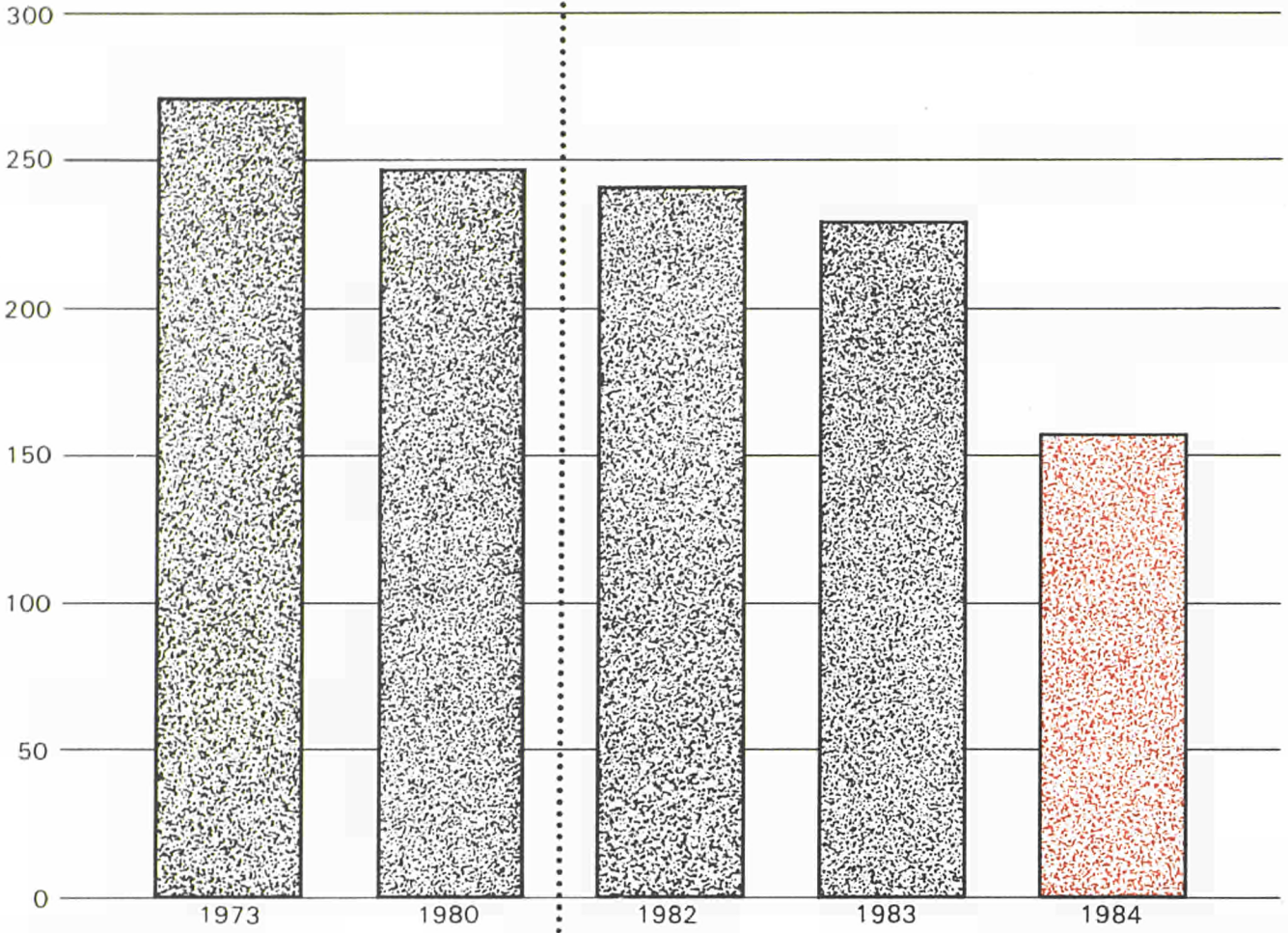
HARD COAL

HOUILLE

EUR 10
10⁶ t (t = t)
Production

Förderung

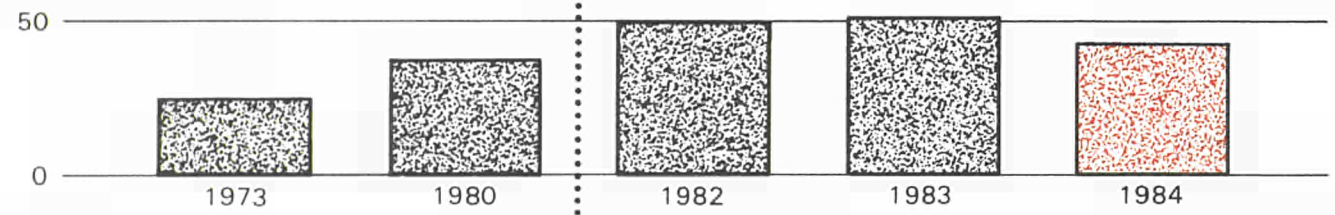
Production



Bestände bei den Zechen
(am Jahresende)

Colliery stocks
(at end of year)

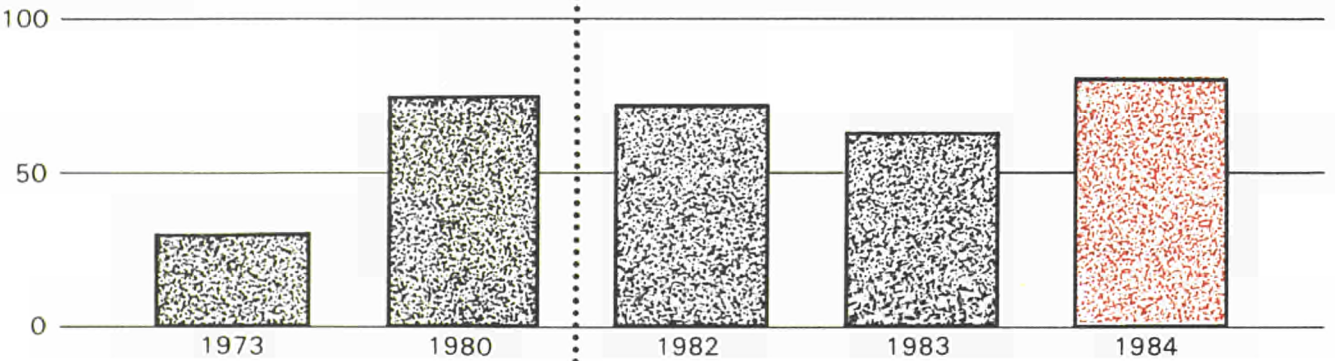
Stocks auprès des mines
(en fin d'année)



Einfuhr aus
Drittländern

Imports from third-party
countries

Importations en prov.
des pays tiers



ERSTE ERGEBNISSE

FIRST RESULTS

PREMIERS RESULTATS

ZUR LAGE IN DER KOHLENWIRTSCHAFT
FÜR DAS JAHR 1984ON THE COAL INDUSTRY
IN 1984SUR L'ACTIVITE CHARBONNIERE
EN 1984

Vorläufige Angaben

provisional data

Données provisoires

	EUR 10	EUR 10 ex U.K.	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANEMARK	ELLAS
STEINKOHLE												
HARD COAL												
HOUILLE												
Förderung	Production 1 000 t (t = t)											
1982	241 241	119 814	96 318	16 895	-	-	6 539	-	121 427	62	-	-
1983	229 263	112 815	89 620	17 022	-	-	6 098	-	116 448	75	-	-
1984	156 542	107 242	84 278	16 594	-	-	6 298	-	49 300	72	-	-
1983/82	- 5,0%	- 5,8%	- 7,0%	+ 0,8%	-	-	- 6,7%	-	- 4,1%	.	-	-
1984/83	-31,7%	- 4,9%	- 6,0%	- 2,5%	-	-	+ 3,3%	-	-57,7%	.	-	-
Beschäftigte unter Tage												
Personnel employed underground												
(yearly average)												
1 000												
1983	320,8	161,5	118,3	27,1	-	-	15,8	-	159,3	0,3	-	-
1984	.	152,4	112,0	25,1	-	-	15,0	-	.	0,3	-	-
1984/83	.	- 5,6%	- 5,3	- 7,4	-	-	- 5,1%	-	.	-	-	-
Leistung unter Tage je Mann und Stunde												
Output per man and hour underground												
kg = kg												
1983	451	496	553	374	-	-	297	-	410	-	-	-
1984	.	515	570	387	-	-	322	-	.	-	-	-
1984/83	.	+ 3,8%	+ 3,1%	+ 3,5%	-	-	+ 8,4%	-	.	-	-	-
Bestände bei den Zechen												
Colliery stocks												
(at end of year)												
1 000 t (t = t)												
1982	50 301*	27 638*	21 371*	5 501	-	-	736	-	22 663	30	-	-
1983	50 820*	26 327*	20 639*	4 807	-	-	851	-	24 493	30	-	-
1984	41 602*	20 802*	16 306*	3 821	-	-	645	-	20 800	30	-	-
1983/82	+ 1,0%	- 4,7%	- 3,4%	- 12,6%	-	-	+ 15,6%	-	+ 8,1%	-	-	-
1984/83	-18,1%	-21,0%	-21,0%	- 20,5%	-	-	- 24,2%	-	-15,1%	-	-	-
Einfuhr aus Drittländern												
Imports from third-party countries												
1 000 t (t = t)												
1982	72 314	68 748	8 808	16 964	17 595	7 803	8 544	225	3 566	729	7 575	505
1983	61 311	57 610	7 941	12 884	15 795	6 422	5 036	122	3 701	905	7 085	1 420
1984	80 263	72 263	8 450	16 684	18 871	9 300	7 068	160	8 000	930	9 200	1 600
1983/82	-15,2%	-16,2%	- 9,8%	-24,1%	-10,2%	-17,7%	-41,1%	-45,8%	+ 3,8%	+24,1%	- 6,5%	+181%
1984/83	+30,9%	+25,4%	+ 6,4%	+29,5%	+19,5%	+44,8%	+40,3%	+31,1%	+116%	+ 2,8%	+29,9%	+ 12,7%

STEINKOHLENKOKS

HARD COKE

COKE DE FOUR

Erzeugung

Production

Production

	EUR 10	EUR 10 ex U.K.	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANEMARK	ELLAS
1982	60 427	51 709	26 459	9 934	7 672	2 427	5 217	-	8 718	-	-	-
1983	53 566	45 033	22 772	8 457	6 492	2 206	5 106	-	8 533	-	-	-
1984	52 509	45 709	21 151	9 000	6 938	2 700	5 920	-	6 800	-	-	-
1983/82	-11,4%	-12,9%	-13,9%	-14,9%	-15,4%	- 9,1%	- 2,1%	-	- 2,1%	-	-	-
1984/83	- 2,0%	+ 1,5%	- 7,1%	+ 6,4%	+ 6,9%	+22,4%	+15,9%	-	-20,3%	-	-	-
Bestände bei den Kokereien												
Stocks at coking plants												
(at end of year)												
1 000 t												
1982	14 399*	12 932*	11 149*	836	622	99	174	-	1 467	-	-	52
1983	15 777*	14 211*	12 439*	816	785	17	114	-	1 566	-	-	40
1984	10 670*	9 070*	7 640*	700	600	10	70	-	1 600	-	-	50
1983/82	+ 9,6%	+ 9,9%	+11,6%	- 2,4%	+26,2%	-82,8%	-34,5%	-	+ 6,7%	-	-	- 23,1%
1984/83	-32,4%	-36,2%	-38,6%	-14,2%	-23,6%	-41,2%	-38,6%	-	+ 2,2%	-	-	+ 25,0%

(*) einschliesslich Nationale Reserve :

(*) including nationale reserve :

(*) y compris réserve nationale :

Steinkohle : 7 223 10³ t 1982, 1983
7 163 10³ t 1984Hard coal : 7 223 10³ t 1982, 1983
7 163 10³ t 1984Houille : 7 223 10³ t 1982, 83
7 163 10³ t 1984Koks : 2 977 10³ tCoke : 2 977 10³ tCoke : 2 977 10³ t

ANLAGE

ANNEX

ANNEXE

Millionen Tonnen

millions of tonnes

millions de tonnes

	EUR 10	EUR 10 ex. U.K.	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDER- LAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANEMARK	ELLAS
STEINKOHLE			HARD COAL						HOUILLE			
Lieferungen an zecheneigene und öffentliche Kraftwerke (*)			Deliveries to public power stations and to pithead power stations (*)						Livraisons aux centrales électriques des services publics et des mines (*)			
1982	186,0	95,7	44,4	22,7	7,3	4,5	7,3	-	90,3	0,0	9,5	-
1983	177,2	92,0	46,5	19,6	6,9	3,9	5,8	-	85,2	0,0	9,1	0,2
1984	132,3	94,8	45,6	21,1	8,6	4,6	4,6	-	37,5	0,0	8,9	0,4
1983/82	- 5%	- 4%	+ 5%	-14%	- 6%	-14%	-21%	-	- 6%	-	- 4%	-
1984/83	-25	+ 3%	+ 0%	+ 8%	+25%	+18%	-21%	-	-56%	-	- 2%	+100%
Lieferungen an die Kokereien			Deliveries to coking plants						Livraisons aux cokeries			
1982	80,2	68,3	34,3	12,8	10,2	3,4	7,6	-	11,9	-	-	-
1983	69,5	57,8	29,7	10,6	8,7	2,7	6,1	-	11,7	-	-	-
1984	70,3	61,5	27,7	12,0	10,0	3,5	8,3	-	8,8	-	-	-
1983/82	-13%	- 15 %	-13%	-17%	-15%	-21%	-20%	-	- 2%	-	-	-
1984/83	+ 1%	+ 6 %	- 7%	+13%	+15%	+30%	+36%	-	-25%	-	-	-
STEINKOHLKOKS			HARD COKE						COKE DE FOUR			
Lieferungen an die Eisen- und Stahlindustrie			Deliveries to iron and steel industry						Livraisons à l'industrie sidérurgique			
1982	46,3	40,5	16,4	9,1	6,3	2,0	5,0	1,7	5,8	-	0,0	0,0
1983	41,5	35,6	15,5	6,4	5,5	1,9	4,7	1,6	5,9	-	0,0	0,0
1984	46,4	40,4	17,7	6,9	6,0	2,4	5,5	1,9	6,0	-	0,0	0,0
1983/82	-10%	- 12 %	- 5%	-30%	-13%	-5%	- 6%	- 6%	+ 2%	-	-	-
1984/83	+12%	+ 14 %	+14%	+ 8%	+ 9%	+26%	+17%	+19%	+ 2%	-	-	-

(*) einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke
und die Kraftwerke der Bundesbahn
(Bundesrepublik Deutschland)

(*) including Bergbauverbundkraftwerke
and Federal railways power stations
(Federal Republic of Germany)

(*) y compris les Bergbauverbundkraftwerke
et les centrales des chemins de fer fédéraux
(République fédérale d'Allemagne)

Inhaltswiedergabe nur mit
Quellennachweis gestattet

Reproduction is subject to
acknowledgement of the source

Reproduction subordonnée à
l'indication de la source

ENTWICKLUNG DER ENERGIEWIRTSCHAFT IN DEN ERSTEN NEUN MONATEN 1984

Die Ergebnisse der ersten neun Monate 1984 stehen mit der im ersten Halbjahr festgestellten Entwicklung und den Prognosen für das Jahr 1984 im Einklang : Gegenüber dem gleichen Zeitraum von 1983 war ein recht bedeutender erneuter Anstieg des Gesamtenergieverbrauchs zu verzeichnen.

Der Verbrauchszuwachs um 4,5 % (rund 39 Mio t Rohöleinheiten) betraf in erster Linie Rohöl (+ 4,1 %), Naturgas (+ 9,3 %) und Kernenergie (+ 27,4 %). Hingegen sank der Steinkohlenverbrauch infolge des Bergarbeiterstreiks im Vereinigten Königreich um 7,6 Mio t RÖE, was für die Gemeinschaft eine Abnahme um fast 6 % und einen Rückgang des Anteils der Steinkohle am Gesamtverbrauch um 2 Prozentpunkte bedeutet. Schliesst man jedoch das Vereinigte Königreich aus der Gemeinschaftsrechnung aus, so bleibt die Entwicklung für die Steinkohle weitgehend positiv (+ 5 %) und entspricht damit den bereits zuvor festgestellten Tendenzen.

Die Abnahme der Primärenergieerzeugung der Gemeinschaft, die gleichfalls auf den Streik der britischen Bergleute zurückzuführen ist, hat in Verbindung mit einer Zunahme der Nettoeinfuhr um rund 21 Mio t RÖE, trotz einem Abbau der Lagerbestände um 13 Mio t RÖE, zu einem erneuten Anstieg der Energieabhängigkeit auf beinahe 44 % geführt, gegenüber lediglich 42,5 % im gleichen Zeitraum des Jahres 1983.

Abschliessend kann festgestellt werden, dass zweifellos eine anhaltende Zunahme der Energienachfrage zu verzeichnen war und noch immer zu verzeichnen ist, weshalb stärker auf eingeführte Energie zurückgegriffen wurde bzw. wird. Eine ausführlichere Analyse der Ursachen dieser Entwicklung wird möglich sein, wenn in einigen Monaten die Ergebnisse für das Jahr 1984 in Form statistischer Aufstellungen vorliegen.

DEVELOPMENT OF ENERGY SUPPLY AND DEMAND IN THE FIRST NINE MONTHS OF 1984

The results for the first nine months of 1984 are in line with the trend during the first six months and the forecasts for 1984 in that there was a fairly sharp increase in overall energy consumption compared with the same period in 1983.

Most of the 4.5 % increase in consumption (representing about 39 million toe) was provided by oil (+ 4.1 %), natural gas (+ 9.3 %) and nuclear power (+ 27.4 %). Coal consumption, on the other hand, fell by 7.6 million toe as a result of the miners' strike in the United Kingdom, causing a decrease of almost 6 % for the Community as a whole and a decline of 2 percentage points in its share of total consumption. However, if the United Kingdom is excluded from the Community figures, the coal consumption trend is fairly positive (+ 5 %), in line with previous trends.

The fall in Community primary energy production, likewise the result of the British miners' strike, which was accompanied by an increase in net imports of about 21 million toe, caused the rate of energy dependence to increase to almost 44 %, in spite of a decline in stocks of 13 million toe, whereas the rate in the same period in 1983 was only 42.5 %.

In conclusion, it can be said without any doubt that there has been and still is a constant increase in energy demand resulting in a rise in imports. It will be possible to analyse the reasons for such a trend in more detail within a few months when the results for 1984 are available in statistical form.

EVOLUTION DE L'ECONOMIE ENERGETIQUE AU COURS DES NEUF PREMIERS MOIS DE 1984

Les résultats des neuf premiers mois de 1984 sont en ligne avec l'évolution constatée au cours du premier semestre et avec les prévisions élaborées pour l'année 1984, à savoir une reprise assez importante de la consommation énergétique globale par rapport à la même période de 1983.

L'accroissement de 4,5 % de la consommation (soit quelques 39 millions de tonnes d'équivalent pétrole) a concerné principalement le pétrole + 4,1 %, le gaz naturel + 9,3 % et l'énergie nucléaire + 27,4 %. Par contre, la consommation de houille, du fait de la grève des mineurs au Royaume-Uni, a subi une diminution de 7,6 millions de tep, ce qui représente pour la Communauté une régression de presque 6 % et une perte de 2 points dans la quote-part de la consommation totale. Cependant, si l'on exclut le Royaume-Uni du calcul communautaire, l'évolution pour la houille demeure largement positive (+ 5 %), évolution qui s'inscrit dans les tendances déjà antérieurement constatées.

La contraction de la production communautaire d'énergie primaire, imputable également à la grève des mineurs britanniques, associée à une progression des importations nettes d'environ 21 millions de tep, a eu pour effet de faire remonter le taux de dépendance énergétique à près de 44 %, et cela en dépit d'un déstockage de 13 millions de tep, alors que pour la même période de 1983, cette dépendance n'avait été que de 42,5 %.

Pour conclure, on peut dire que, indubitablement, on a assisté et on assiste à un développement continu de la demande d'énergie qui a entraîné et entraîne un recours accru aux importations. Une analyse des causes d'une telle évolution pourra être faite d'une façon plus circonstanciée dès que, d'ici à quelques mois, les résultats de l'année 1984 deviendront statistiquement disponibles.

ZUSAMMENGEFASSTE BILANZ "ENDENERGIE"

SUMMARY "FINAL ENERGY" BALANCE-SHEET

BILAN AGREGE DE L' "ENERGIE FINALE"

JANUAR - SEPTEMBER

JANUARY - SEPTEMBER

JANVIER - SEPTEMBRE

	EUR 10	BR DEUTSCH- LAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIË	LUXEM- BOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK	ELLAS
1983											
millions of tonnes of oil equivalent											
Primary production (1)	375,1	87,7	45,9	14,3	42,7	7,9	0,0	168,5	2,1	1,6	4,3
Imports	456,2 (2)	109,7	91,8	86,5	63,5	35,4	2,1	38,7	4,0	12,3	12,3
Changes in stocks (3)	- 0,7	- 0,9	+ 0,2	+ 1,4	- 0,5	+ 0,0	+ 0,0	- 3,3	+ 0,0	+ 0,4	+ 0,9
Exports	178,1 (2)	14,9	9,9	10,1	59,7	12,8	0,0	62,6	0,3	2,6	5,2
Gross consumption	652,5	181,6	128,1	92,1	47,0	30,6	2,1	141,2	5,8	11,7	12,3
Bunkers	17,0	1,9	2,0	2,5	6,2	1,8	-	1,3	0,0	0,3	0,9
INLAND CONSUMPTION	635,5	179,7	126,1	89,5	40,8	28,7	2,1	139,9	5,8	11,4	11,4
thousand Terajoules											
Primary production	15 700,5	3 672,4	1 923,1	598,5	1 787,3	331,7	1,0	7 051,4	88,5	68,5	178,1
Imports	19 096,8	4 591,5	3 844,3	3 620,6	2 656,3	1 481,8	86,2	1 619,6	165,8	515,0	515,7
Exports	7 454,8	623,3	415,6	424,3	2 496,9	534,3	1,8	2 621,1	12,9	107,1	217,5
INLAND CONSUMPTION	26 601,6	7 523,6	5 278,2	3 748,2	1 707,9	1 202,7	86,2	5 857,7	241,8	477,3	478,0
1984											
en millions de tonnes d'équivalent pétrole											
Production primaire (1)	369,1	90,1	54,2	15,0	44,7	8,5	0,0	148,5	2,2	1,7	4,2
Importations	482,4 (2)	113,5	95,8	91,3	64,5	36,0	2,3	49,8	4,0	13,0	12,2
Variations de stocks (3)	+ 13,5	+ 2,9	- 1,8	+ 0,1	- 0,1	+ 1,1	+ 0,0	+ 10,6	- 0,0	+ 0,2	+ 0,4
Exportations	183,5 (2)	15,2	10,7	8,4	59,9	13,7	0,0	68,7	0,4	2,2	4,2
Consommation brute	681,5	191,3	137,5	98,0	49,2	32,0	2,3	140,2	5,8	12,7	12,5
Soutes	16,7	1,7	1,8	2,4	6,1	1,9	-	1,5	0,0	0,3	0,8
CONSOMM. INTERIEURE	664,8	189,6	135,6	95,6	43,2	30,0	2,3	138,7	5,8	12,4	11,7
en milliers de Térajoules											
Production primaire	15 452,0	3 771,5	2 267,1	628,6	1 872,6	357,5	1,0	6 215,0	92,6	71,2	174,9
Importations	20 191,0	4 751,3	4 010,5	3 820,4	2 698,8	1 506,5	94,4	2 086,2	166,6	546,1	520,2
Exportations	7 680,4	635,6	449,7	349,9	2 506,8	573,0	1,6	2 876,7	15,6	94,0	177,5
CONSOMM. INTERIEURE	27 828,6	7 936,6	5 677,1	4 000,8	1 806,5	1 257,0	94,2	5 805,3	242,5	517,9	490,7

(1) including hard coal recovered

(2) including intra-community trade

(3) + decrease of stocks; - increase of stocks

(1) y compris houille récupérée

(2) y compris échanges intra-communautaires

(3) + reprises aux stocks, - mises aux stocks

PRIMAERENERGIE

JAN. - SEPT. 1984

ERZEUGUNG

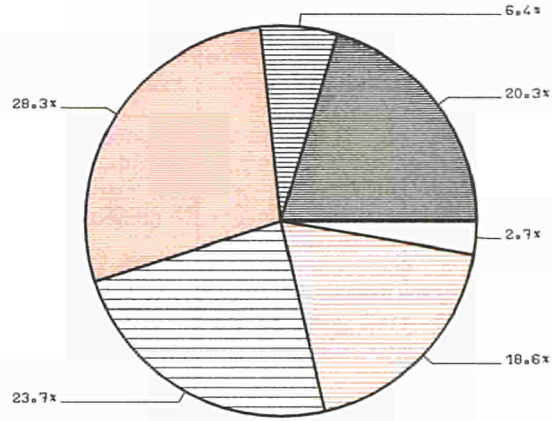
PRIMARY ENERGY

EUR 10

JAN. - SEPT. 1984

PRODUCTION

369.1 MIO ROE/TOE/TEP



ENERGIE PRIMAIRE

JANV. - SEPT. 1984

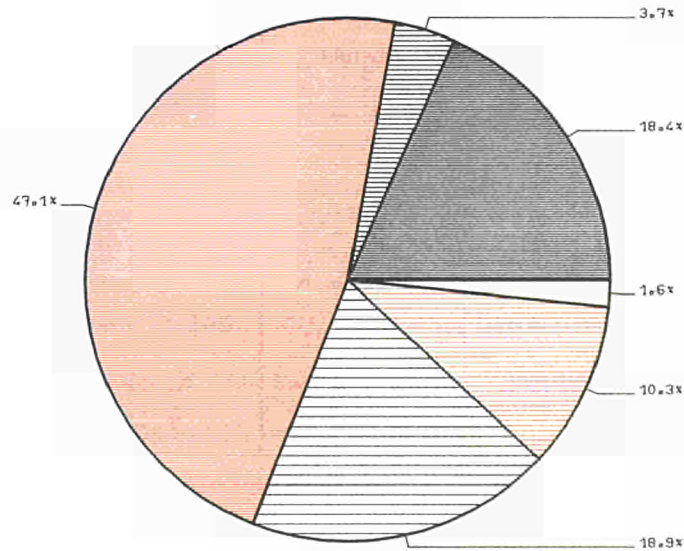
PRODUCTION

VERBRAUCH

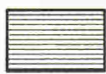
CONSUMPTION

CONSOMMATION

664.8 MIO ROE/TOE/TEP



STEINKOHL
HARDCOAL
HOUILLE



BRAUNKOHL
LIGNITE
LIGNITE



ROHÖL
CRUDE OIL
PETROLE BRUT



NATURGAS
NATURAL GAS
GAZ NATUREL



KERNENERGIE
NUCLEAR ENERGY
ENERGIE NUCLEAIRE



PRIMÄRELEKTRIZITÄT
PRIMARY ELECTRICITY
ELECTRICITE PRIMAIRE

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN
 POSITIONEN DER ENERGIEBILANZ

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL
 AGGREGATES OF THE ENERGY BALANCE-SHEET

 VENTILATION DES PRINCIPAUX
 AGREGATS DU BILAN DE L'ENERGIE

JANUAR - SEPTEMBER

JANUARY - SEPTEMBER

JANVIER - SEPTEMBRE

10⁶ t RÖE/toe/tep

	EUR 10						BR DEUTSCHLAND			FRANCE		
	1982	1983	1984	83/82	84/83	1984	1983	1984	84/83	1983	1984	84/83
1. Inlandsverbrauch	647,2	636,0	664,8	- 1,7%	+ 4,5%	100 %	179,7	190,0	+ 5,7%	126,1	135,6	+ 7,5%
davon :												
11 Steinkohle (1)	135,7	129,7	122,1	- 4,4%	- 5,9%	18,4%	40,1	41,6	+ 3,7%	17,0	17,2	+ 1,2%
12 Braunkohle (und Torf)	24,4	23,8	24,9	- 2,5%	+ 4,6%	3,7%	19,3	20,2	+ 4,7%	0,6	0,7	+ 16,7%
13 Rohöl (1)	318,4	300,1	312,3	- 5,7%	+ 4,1%	47,0%	78,5	80,7	+ 2,8%	62,4	62,6	+ 0,3%
14 Naturgas	111,1	115,1	125,8	+ 3,6%	+ 9,3%	18,9%	27,4	29,1	+ 6,2%	15,5	16,9	+ 9,0%
15 Kernenergie	45,8	54,0	68,8	+ 17,9%	+ 27,4%	10,3%	11,6	15,8	+ 36,2%	26,4	35,5	+ 34,5%
16 Primärelektrizität und sonstiges	11,7	12,8	10,9	+ 9,4%	- 14,8%	1,6%	2,9	2,2	- 24,1%	4,2	2,7	- 35,7%
2. Netto Einfuhren (2)	310,4	278,1	298,9	- 10,4%	+ 7,5%	100 %	94,8	98,3	+ 3,7%	81,9	85,1	+ 3,9%
darunter :												
21 Steinkohle	31,8	28,6	35,5	- 10,1%	+ 24,1%	11,9%	- 0,3	- 0,5	+ 66,7%	8,7	10,3	+ 18,4%
22 Rohöl	231,9	203,8	205,5	- 12,1%	+ 0,8%	68,8%	60,9	61,7	+ 1,3%	53,5	55,8	+ 4,3%
23 Naturgas	31,4	33,9	40,7	+ 8,0%	+ 20,1%	13,6%	19,0	21,0	+ 10,5%	14,4	14,0	- 2,8%
24 Mineralölprodukte	14,4	9,3	15,8	- 35,4%	+ 69,9%	5,3%	15,1	17,8	+ 17,9%	5,6	6,1	+ 8,9%
3. Erzeugung von Primärenergieträgern	359,5	375,1	369,1	+ 4,3%	- 1,6%	100 %	87,7	90,1	+ 2,7%	45,9	54,2	+ 18,1%
davon :												
31 Steinkohle (3)	113,3	106,7	74,9	- 5,8%	- 29,8%	20,3%	43,7	41,5	- 5,0%	8,2	7,7	- 6,1%
32 Braunkohle (und Torf)	23,4	22,7	23,7	- 3,1%	+ 4,4%	6,4%	18,4	19,2	+ 4,3%	0,5	0,6	+ 20,0%
33 Rohöl und Kondensate	84,5	94,9	104,4	+ 12,3%	+ 10,0%	28,3%	3,1	3,0	- 3,2%	1,7	2,0	+ 17,6%
34 Naturgas	82,2	85,7	87,3	+ 4,3%	+ 1,9%	23,7%	9,0	8,6	- 4,4%	4,1	4,0	- 2,4%
35 Kernenergie	45,8	54,0	68,8	+ 17,9%	+ 27,4%	18,6%	11,6	15,8	+ 36,2%	26,4	35,5	+ 34,5%
36 Primärelektrizität und sonstiges	10,3	11,1	10,0	+ 7,8%	- 9,9%	2,7%	2,0	1,9	- 5,0%	5,0	4,3	- 14 %
4. Netto Einfuhren (2)												
Inlandsverbrauch + Bunker												
Total	46,4%	42,6%	43,9%				52,2%	51,4%		63,9%	61,9%	
davon : Rohöl	37,0%	32,6%	32,4				41,8	41,5%		46,1%	44,9%	

(1) Einschliesslich Austauschsaldo des Aussenhandels und Bestandsveränderung abgeleiteter Produkte

(2) Einfuhr - Ausfuhr

(3) Einschliesslich Wiedergewinnung

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN
 POSITIONEN DER ENERGIEBILANZ

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL
 AGGREGATES OF THE ENERGY BALANCE-SHEET

 VENTILATION DES PRINCIPAUX
 AGREGATS DU BILAN DE L'ENERGIE

JANUAR - SEPTEMBER

JANUARY - SEPTEMBER

JANVIER - SEPTEMBRE

10⁶t RÖE/toe/tep

	ITALIA			NEDERLAND			BELGIQUE-BELGIE			LUXEMBOURG		
	1983	1984	84/83	1983	1984	84/83	1983	1984	84/83	1983	1984	84/83
1. Consommation intérieure	89,5	95,6	+ 6,8%	40,8	43,2	+ 5,9%	28,7	30,0	+ 4,5%	2,1	2,3	+ 9,5%
soit :												
11 houille (1)	8,7	9,7	+11,5%	3,9	3,6	- 7,7%	6,3	7,0	+11,1%	0,9	1,1	+22,2%
12 lignite (et tourbe)(1)	0,2	0,3	+50,0%	0,0	0,0	+20,0%	0,1	0,0		0,0	0,0	
13 pétrole brut (1)	60,1	60,9	+ 1,3%	15,3	16,1	+ 5,2%	12,8	12,5	- 2,3%	0,7	0,7	- 1,9%
14 gaz naturel	15,5	19,1	+23,2%	20,4	22,3	+ 9,3%	4,9	5,3	+ 8,2%	0,2	0,2	
15 énergie nucléaire	1,1	1,3	+18,2%	0,6	0,6		4,5	5,1	+13,3%	-	-	
16 énergie électrique primaire et autres	4,0	4,3	+ 7,5%	0,6	0,5	-16,7%	0,1	0,1		0,2	0,2	+ 5,2%
2. Importations nettes (2)	76,4	82,9	+ 8,5%	3,8	4,6	+21,1%	22,6	22,3	- 1,3%	2,0	2,2	+10,0%
dont :												
21 houille	9,3	10,6	+12,8%	3,5	3,5	+ 0,4%	3,2	3,4	+ 6,3%	0,1	0,1	-13,0%
22 pétrole brut	56,7	57,1	+ 0,7%	29,0	33,3	+14,8%	16,7	17,7	+ 6,0%	-	-	
23 gaz naturel	8,1	11,2	+38,3%	-19,4	-19,0	- 2,1%	5,1	5,2	+ 2,0%	0,2	0,2	+10,5%
24 produits pétroliers	1,5	2,9	+93,3%	- 9,8	-13,5	+37,8%	- 2,4	- 4,2	+75,0%	0,7	0,7	- 0,6%
3. Production primaire	14,3	15,0	+ 4,9%	42,7	44,7	+ 4,7%	7,9	8,5	+ 7,6%	0,0	0,0	-
soit :												
31 houille (3)	-	-	-	-	-	-	3,3	3,4	+ 3,0%	-	-	-
32 lignite (et tourbe)	0,2	0,2		-	-		-	-		-	-	
33 pétrole brut et condensats	1,6	1,7	+ 6,3%	2,1	2,5	+19,0%	-	-		-	-	
34 gaz naturel	8,1	8,7	+ 7,4%	39,7	41,3	+ 4,0%	0,0	0,0		-	-	
35 énergie nucléaire	1,1	1,3	+18,2%	0,6	0,6	+ 5,0%	4,5	5,1	+13,3%	-	-	
36 énergie électrique primaire et autres	3,3	3,0	- 9,1%	0,3	0,3		0,1	0,1	- 6,2%	0,0	0,0	-
4. Consommation intérieure + soutes												
Total	82,9%	84,6%		8,0%	9,3%		74,0%	69,8%		97,9%	98,5%	
dont : pétrole	63,3%	61,2%		40,8%	40,1%		46,9%	42,4%		34,5%	31,4%	

(1) Y compris solde du commerce extérieur et mouvement des stocks des produits dérivés

(2) Importations moins exportations

(3) Y compris récupération

VERTEILUNG DER WICHTIGSTEN
 POSITIONEN DER ENERGIEBILANZ

 SUBDIVISION OF THE PRINCIPAL
 AGREGATES OF THE ENERGY BALANCE-SHEET

 VENTILATION DES PRINCIPAUX
 AGREGATS DU BILAN DE L'ENERGIE

JANUAR - SEPTEMBER

JANUARY - SEPTEMBER

JANVIER - SEPTEMBRE

10⁶ t ROE/toe/tep

	UNITED KINGDOM			IRELAND			DANMARK			ELLAS		
	1983	1984	84/83	1983	1984	84/83	1983	1984	84/83	1983	1984	84/83
1. Inlandconsumption	139,9	138,7	- 0,9%	5,8	5,8	+ 0,3%	11,4	12,4	+ 8,8%	11,4	11,7	+ 2,6%
of which :												
11 hardcoal (1)	47,8	36,3	-24,1%	0,7	0,7	+ 8,3%	3,7	4,2	+13,5%	0,6	0,8	+33,3%
12 lignite (and peat) (1)	-	-	-	0,7	0,8	+14,3%	0,0	0,0	-	2,9	2,9	-
13 crude oil (1)	52,3	60,4	+15,5%	3,0	2,9	- 3,3%	7,5	7,8	+ 4,0%	7,6	7,6	+ 0,1%
14 natural gas	29,8	31,3	+ 5,0%	1,3	1,4	+ 7,7%	0,0	0,1	-	0,1	0,1	-26,8%
15 nuclear energy	9,7	10,5	+ 8,2%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16 primary electrical energy and others	0,3	0,2	-33,3%	0,0	0,0	-21,7%	0,3	0,3	+30,8%	0,3	0,4	+33,3%
2. Net imports (2)	-23,9	-18,9	+20,9%	3,7	3,6	- 2,7%	9,7	10,8	+11,3%	7,1	7,9	+11,3%
among which :												
21 hard coal	- 0,6	2,4	-	0,7	0,7	- 0,3%	3,4	4,1	+20,6%	0,6	0,8	+33,3%
22 crude oil	-26,0	-33,1	-27,3%	0,9	0,9	+ 6,3%	3,5	3,7	+ 5,7%	8,6	8,3	- 3,5%
23 natural gas	6,5	8,2	+26,2%	-	-	-	-	0,0	-	-	-	-
24 petroleum products	-3,9	2,8	-	2,0	2,0	- 4,0%	2,6	2,5	- 3,8%	-2,2	-1,3	+59,1%
3. Production of primary energy	168,5	148,5	-11,9%	2,1	2,2	+ 4,8%	1,6	1,7	+ 6,3%	4,3	4,2	- 2,3%
of which :												
31 hard coal (3)	51,6	22,2	-57,0%	0,0	0,0	+ 4,2%	-	-	-	-	-	-
32 lignite (and peat)	-	-	-	0,7	0,8	+14,3%	-	-	-	2,9	2,9	-
33 crude oil and condensates	83,5	92,4	+10,7%	-	-	-	1,6	1,7	+ 6,3%	1,1	1,0	- 9,1%
34 natural gas	23,4	23,2	- 0,9%	1,3	1,4	+ 7,7%	-	0,0	-	0,1	0,1	-26,8%
35 nuclear energy	9,7	10,5	+ 8,2%	-	-	-	-	-	-	-	-	-
36 primary electrical energy and others	0,3	0,2	-33,3%	0,0	0,0	-21,7%	0,0	0,0	-	0,2	0,2	+ 4,3%
4. Net imports (2)												
Inlandconsumption + bunker												
Total	-16,9%	-13,4%		62,9%	61,9%		83,0%	84,9%		58,0%	63,3%	
among which : petroleum	-21,1%	-21,6%		50,3%	49,7%		51,7%	49,2%		52,5%	55,8%	

(1) Including the balance of foreign trade and stock changes of derived products

(2) Imports minus exports

(3) Including recovered products

**PRESS NOTICE AND PUBLICATIONS
'ENERGY STATISTICS'
Edition 1985**

MONTHLY STATISTICS

A — Publications (d/e/f)

- Monthly bulletin Coal
- Monthly bulletin Hydrocarbons
- Monthly bulletin Electrical energy

B — Press notice (d/e/f)

- Energy supply aspects of the nuclear power stations (restricted monthly diffusion)

ANNUAL STATISTICS

A — Statistical telegrams (d/e/f)

- Coal industry activity in 1984
- Oil market activity in 1984
- Natural gas supply economics in 1984
- Electricity supply economics in 1984
- Energy economy in 1984

B — Publications

- Energy statistics yearbook — 1983 (d/e/f/i)
- Useful energy balance sheets 1983 (e/f)
- Operation of nuclear power stations — 1984 (e/f)
- Electricity prices 1978 — 1984 (d/e/f/i)
- Gas prices 1980 — 1985 (d/e/f/i)

NOTE :

Publication dates are given in the quarterly publications 'Eurostat news'

**NOTES ET PUBLICATIONS
"STATISTIQUES DE L'ÉNERGIE"
Edition 1985**

STATISTIQUES MENSUELLES

A — Publications (d/e/f)

- Bulletin mensuel Charbon
- Bulletin mensuel Hydrocarbures
- Bulletin mensuel Énergie électrique

B — Note rapide (d/e/f)

- Exploitation des centrales nucléaires (diffusion mensuelle restreinte)

STATISTIQUES ANNUELLES

A — Télégrammes statistiques (d/e/f)

- L'activité charbonnière en 1984
- L'activité pétrolière en 1984
- L'activité du gaz naturel en 1984
- L'économie électrique en 1984
- L'économie de l'énergie en 1984

B — Publications

- Annuaire des statistiques de l'énergie — 1983 (d/e/f/i)
- Bilans de l'énergie utile — 1983 (e/f)
- Exploitation des centrales nucléaires — 1984 (e/f)
- Prix de l'énergie électrique 1978 — 1984 (d/e/f/i)
- Prix du gaz 1980 — 1985 (d/e/f/i)

NOTA :

Le calendrier des publications est indiqué trimestriellement dans 'Informations de l'Eurostat'

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**
Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 68 90 66

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515
CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

61 Sparks Street (Mall)
Ottawa
Ontario K1P 5A6
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Gliederung der Veröffentlichungen des Eurostat

1. **Allgemeine Statistik** (grauer Umschlag)
 1. Allgemeine Statistik
 2. Allgemeine Regionalstatistik
 3. Statistik der Drittländer
2. **Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Finanzen und Zahlungsbilanzen** (violetter Umschlag)
 1. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
 2. Konten der Sektoren
 3. Konten nach Produktionsbereichen
 4. Geld und Finanzen
 5. Regionalkonten und Finanzen
 6. Zahlungsbilanzen
 7. Preise
3. **Bevölkerung und soziale Bedingungen** (gelber Umschlag)
 1. Bevölkerung
 2. Soziale Bedingungen
 3. Bildung und Ausbildung
 4. Beschäftigung
 5. Sozialschutz
 6. Löhne und Einkommen
4. **Industrie und Dienstleistungen** (blauer Umschlag)
 1. Industrie: Allgemeines
 2. Energie
 3. Eisen- und Stahlindustrie
 4. Verkehr und Dienstleistungen
5. **Land- und Forstwirtschaft, Fischerei** (grüner Umschlag)
 1. Landwirtschaft: Allgemeines
 2. Landwirtschaft: Erzeugung und Bilanzen
 3. Landwirtschaft: Preise
 4. Landwirtschaft: Gesamtrechnungen
 5. Landwirtschaft: Struktur
 6. Forstwirtschaft
 7. Fischerei
6. **Außenhandel** (roter Umschlag)
 1. Systematiken
 2. Außenhandel der Gemeinschaft: Allgemeines
 3. Außenhandel mit Entwicklungsländern
9. **Verschiedenes** (brauner Umschlag)
 1. Verschiedene Statistiken
 2. Verschiedene Mitteilungen

Classification of Eurostat publications

1. **General statistics** (grey covers)
 1. General statistics
 2. Regional general statistics
 3. Third-country statistics
2. **National accounts, finance and balance of payments** (violet covers)
 1. National accounts
 2. Accounts of sectors
 3. Accounts of branches
 4. Money and finance
 5. Regional accounts and finance
 6. Balance of payments
 7. Prices
3. **Population and social conditions** (yellow covers)
 1. Population
 2. Social conditions
 3. Education and training
 4. Employment
 5. Social protection
 6. Wages and incomes
4. **Industry and services** (blue covers)
 1. Industry, general
 2. Energy
 3. Iron and steel
 4. Transport and services
5. **Agriculture, forestry and fisheries** (green covers)
 1. Agriculture, general
 2. Agriculture, production and balances
 3. Agriculture, prices
 4. Agriculture, accounts
 5. Agriculture, structure
 6. Forestry
 7. Fisheries
6. **Foreign trade** (red covers)
 1. Nomenclature
 2. Community trade, general
 3. Trade with developing countries
9. **Miscellaneous** (brown covers)
 1. Miscellaneous statistics
 2. Miscellaneous information

Classification des publications de l'Eurostat

1. **Statistiques générales** (couverture grise)
 1. Statistiques générales
 2. Statistiques régionales générales
 3. Statistiques des pays tiers
2. **Comptes nationaux, finances et balances des paiements** (couverture violette)
 1. Comptes nationaux
 2. Comptes des secteurs
 3. Comptes des branches
 4. Monnaie et finances
 5. Comptes et finances régionaux
 6. Balances des paiements
 7. Prix
3. **Population et conditions sociales** (couverture jaune)
 1. Population
 2. Conditions sociales
 3. Education et formation
 4. Emploi
 5. Protection sociale
 6. Salaires et revenus
4. **Industrie et services** (couverture bleue)
 1. Industrie, général
 2. Energie
 3. Sidérurgie
 4. Transports et services
5. **Agriculture et services** (couverture verte)
 1. Agriculture, général
 2. Agriculture, production et bilans
 3. Agriculture, prix
 4. Agriculture, comptes
 5. Agriculture, structure
 6. Forêts
 7. Pêche
6. **Commerce extérieur** (couverture rouge)
 1. Nomenclature
 2. Echanges de la Communauté, général
 3. Echanges avec les pays en voie de développement
9. **Divers** (couverture brune)
 1. Statistiques diverses
 2. Informations diverses

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) Price (excluding VAT) in Luxembourg
 Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)

	ECU	BFR	DM	FF	IRL	UKL	USD
Einzelpreis ● Single copy ● Prix par numéro	2,87	130	6,50	20	2.10	1.70	2.50
Abonnement ● Subscription	15,43	700	35	106	11.20	9.25	11.20
Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität Coal + Hydrocarbons + Electrical energy Charbon + Hydrocarbures + Energie électrique	44,07	2000	100	303	31.90	26	33



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΕΡΣΙΑ Ε ΙΣΗΜΙΝ ΕΚΔΟΣΕΙΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩ ΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN